

Buku Saku **BAHASA KOREA UNTUK PEKERJA MIGRAN INDONESIA**



Disusun oleh
PUSAT PENGEMBANGAN SUMBER DAYA MANUSIA
BADAN PELINDUNGAN PEKERJA MIGRAN INDONESIA

BUKU SAKU : BAHASA KOREA UNTUK PEKERJA MIGRAN INDONESIA

Firdaus Zazali

Copyright © F. Zazali 2024

All rights reserved

Layout : Tim Penulis

Desain Grafis : Tim Penulis

Image Cover : Freepik.com

Terbitan E-Book, November 2024

x + 337 hlm; 10,5 x 14,8 cm

EISBN : 978-634-7069-13-9

Diterbitkan oleh Penerbit Idebuku

CV. Idebuku

Jl. Siderejo, Prambanan, Klaten 55584

Jl. Batua Raya No.3, Makassar 90233

Telp. 0811-522-8223

redaksi@idebuku.cid

www.idebuku.id

Instagram : @idebuku.id

Fanspage : idebuku.id

Susunan Tim Penyusun E-Book Bahasa dan Budaya Korea untuk Calon Pekerja Migran Indonesia yang ditempatkan oleh Badan Pelindungan Pekerja Migran ke Republik Korea - Tahun 2024

PENGARAH

- | | |
|------------------|--------------|
| • Firdaus Zazali | Kepala PPSDM |
|------------------|--------------|

PENANGGUNG JAWAB

- | | |
|---------------------|----------------------------|
| • Nugroho Pratiknyo | Pengantar Kerja Ahli Madya |
|---------------------|----------------------------|

KETUA

- | | |
|-----------------------|---|
| • Dian Novi Damayanti | Pengembang Teknologi Pembelajaran Ahli Muda |
|-----------------------|---|

WAKIL KETUA

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| • Sigit Triwibawanto | Pengantar Kerja Ahli Muda |
|----------------------|---------------------------|

ANGGOTA :

- | | |
|--------------------------------|--|
| • Eka Yuni Silawati | Pengembang Teknologi Pembelajaran Ahli Madya |
| • Samitha Farausi | Pengembang Teknologi Pembelajaran Ahli Muda |
| • Roni Firman Ramdani | Analisis Pengembangan Kompetensi ASN Ahli Muda |
| • Asep Supriyadi | Pengantar Kerja Ahli Pertama |
| • Muhammad Hafilh Ferryno | Analisis Kepegawaian Ahli Pertama |
| • Inung Widyo Ari Prastomo | Analisis Pengembangan Kompetensi ASN Ahli Pertama |
| • Prasasti Setianingtyas | Analisis Sumber Daya Manusia Aparatur Ahli Pertama |
| • Rani Rosa Pertiwi | Analisis Pengembangan Kompetensi ASN Ahli Pertama |
| • Mochammad Aria Anugrah | Widyaiswara Ahli Pertama |
| • Supriadianto | Instruktur Bahasa Korea |
| • Andri Saefudin | Instruktur Bahasa Korea |
| • Mohammad Donny Kurniawan | Instruktur Bahasa Korea |
| • Mega Mercelina | Instruktur Bahasa Korea |
| • Umi Khulsum | Instruktur Bahasa Korea |
| • Yulia Yasmin | Instruktur Bahasa Korea |
| • Meidinna Fitrie Lestari | Instruktur Bahasa Korea |
| • Kintan Faldani Misbach Putri | Instruktur Bahasa Korea |
| • Vashti Valeska | Instruktur Bahasa Korea |
| • Laila Wahyu Ramdani | Instruktur Bahasa Korea |

**UNDANG-UNDANG REPUBLIK INDONESIA NO 28 TAHUN 2014
TENTANG HAK CIPTA**

- (1) Setiap orang yang dengan tanpa hak melakukan pelanggaran hak ekonomi sebagaimana dimaksud dalam Pasal 29 ayat (1) huruf i untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 1 (satu) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp 100.000.000,00 (seratus juta rupiah)
- (2) Setiap orang yang dengan tanpa hak dan/atau tanpa izin Pencipta atau Pemegang Hak Cipta melakukan pelanggaran hak ekonomi Pencipta sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf c, huruf d, huruf f, dan/atau huruf h untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 3 (tiga) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp500.000.000,00 (lima ratus juta rupiah)
- (3) Setiap orang yang dengan tanpa hak dan/atau tanpa izin Pencipta atau pemegang Hak Cipta melakukan pelanggaran hak ekonomi Pencipta sebagaimana dimaksud dalam Pasal 9 ayat (1) huruf a, huruf b, huruf c dan/atau huruf g untuk Penggunaan Secara Komersial dipidana dengan pidana penjara paling lama 4 (empat) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp 1.000.000.000,00 (satu miliar rupiah)
- (4) Setiap orang yang memenuhi unsur sebagaimana dimaksud pada ayat (3) yang dilakukan dalam bentuk pembajakan, dipidana dengan pidana penjara paling lama 10 (sepuluh) tahun dan/atau pidana denda paling banyak Rp 4.000.000.000,00 (empat miliar rupiah)





KATA PENGANTAR

*Assalamu'alaikum Warahmatullahi
Wabarakatuh,*
Salam sejahtera bagi kita semua,

Puji syukur kita panjatkan ke hadirat Tuhan Yang Maha Esa atas rahmat dan karunia-Nya sehingga *e-book* “Bahasa Korea Untuk Pekerja Migran Indonesia” dapat diselesaikan. *E-book* ini dirancang khusus untuk membantu para Pekerja Migran Indonesia (PMI) dalam mempelajari bahasa Korea.

Kami menyadari bahwa kemampuan berbahasa asing khususnya bahasa Korea sangat penting bagi teman PMI yang bekerja di Republik Korea.

Di tengah tantangan dan peluang yang ada, kemampuan berbahasa Korea menjadi kunci penting untuk sukses bekerja di negara ini. PMI tidak hanya dapat berkomunikasi dengan lebih baik dan memahami budaya setempat tetapi juga dapat meningkatkan pengalaman kerja dan kualitas hidup.

Oleh karena itu, *e-book* ini dirancang dengan pendekatan yang mudah dipahami, lengkap dengan kosakata, frasa yang sering digunakan dalam lingkungan kerja dan kehidupan sehari-hari, serta situasi nyata yang sering dihadapi di Republik Korea. Kami berharap *e-book* ini dapat menjadi sumber



inspirasi dan pengetahuan bagi PMI, serta menjadi panduan yang berguna selama bekerja di Negeri Ginseng. Selamat belajar dan semoga sukses!

Wassalamu'alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.

"Terus maju, Pekerja Migran Indonesia!"

Jakarta, 12 November 2024

Plt. Sekretaris Jenderal Kementerian Pelindungan
Pekerja Migran Indonesia



Rinardi



Daftar Isi



1	TENTANG KOREA SELATAN	11
1.1	Negara Korea	12
1.2	Musim dan Cuaca	24
1.3	Bahasa Korea	31
1.4	Budaya	40
2	UNGKAPAN BAHASA KOREA	43
2.1	Salam dan Sapa	44
2.2	Perkenalan Diri	48
2.3	Jabatan	56
2.4	Budaya	64
3	DUNIA ANGKA	67
3.1	Angka Sino Korea	68
3.2	Angka Korea Asli	76
3.3	Kata Penyukat	80
3.4	Budaya	87
4	TRANSPORTASI UMUM	89
4.1	Sarana Transportasi Umum	90
4.2	Letak dan Arah	98
4.3	Penunjuk Jalan	111
4.4	Aplikasi dan Peta	117
4.5	Budaya	129
5	BERBELANJA	135
5.1	Berbelanja	136
5.2	Memesan Makanan	144
5.3	Budaya	151
6	KEHIDUPAN SEHARI-HARI	153
6.1	Rumah sakit	154
6.2	Apotik	165
6.3	Bank	173
6.4	Kantor Pos	182
6.5	Budaya	187



7	WAKTU LUANG	191
7.1	Rencana Kegiatan	192
7.2	Mengemukakan Pendapat	207
7.3	Berbicara di Telepon	214
7.4	Mengajak	222
7.5	Budaya	235
8	KEHIDUPAN KERJA	237
8.1	Lingkungan Kerja	238
8.2	Tempat Tinggal	244
8.3	Kecelakaan Kerja	252
8.4	Kontrak Kerja	259
8.5	Budaya	271
9	PEKERJAAN PMI	273
9.1	Galangan Kapal	274
9.2	Manufaktur	285
9.3	Perikanan	293
9.4	Servis	307
9.5	Budaya	317
10	INFORMASI PENTING	319
10.1	Rumah sakit	320
10.2	Apotek	324
10.3	Bank	326
10.4	Kantor pos	328
10.5	Kontak darurat	330
10.6	Kontak penting	331
10.7	Aplikasi penting	334
10.8	Rambu Lalu lintas	339
10.9	Informasi umum	343
10.10	Tanda keselamatan kerja	345

BAB 1

TENTANG KOREA SELATAN

반갑습니다



KOSA KATA

남한 Korea Selatan



북한 Korea Utara



우리나라 Korea



한국 Korea Selatan



수도 ibu kota



지방 daerah



마을 desa



동네 desa



**한반도
Semenanjung Korea**



동양 Timur



서양 Barat



동남아 Asia Tenggara



국내 dalam negeri



해외 luar negeri



나라 negara



국민 penduduk



KOSA KATA TAMBAHAN

산	gunung
바다	laut
섬	pulau
강	sungai
방문하다	mengunjungi
고향	kampung halaman
살다	tinggal
이사하다	pindah rumah
출국하다	keluar negeri
입국하다	masuk negara
귀국하다	pulang ke negara asal
외국	luar negeri
비행기를 타다	naik pesawat
도착하다	tiba
출발하다	berangkat
공항	bandara
한국어를 말하다	bicara bahasa Korea



PERCAKAPAN

수진 : 더니 씨, 다음 주에 한국에 와요?
Doni, minggu depan datang ke Korea?

더니 : 네, 한국에 가요. 수진 씨는 고향은 어디예요?
Ya, saya akan pergi ke Korea. Kampung halaman Sujin di mana?

수진 : 제 고향은 서울인데 지금은 거기에 안 살아요. 더니 씨는 서울에 가요?
Kampung halaman saya Seoul, tetapi sekarang tidak tinggal di sana. Doni akan pergi ke Seoul?

더니 : 아니요, 수도는 안 가요. 대구에 가요. 수진 씨는 어디에 살아요?
Tidak, saya tidak pergi ke ibu kota. Saya pergi ke Daegu. Sujin tinggal di mana?

수진 : 와, 잘 됐다. 저는 지금 대구에 살고 있어요. 대구에 오면 우리 집에 놀러 오세요. 저는 외국인 친구가 아주 많아요. 우리 같이 놀아요.



Wah, bagus. Saya sekarang sedang tinggal di Daegu. Kalau kamu datang ke Daegu, silakan main ke rumah saya. Saya banyak sekali teman orang asing. Kita main bersama.

더니 : 네, 대구에 도착하면 꼭 연락할게요. 그런데 저는 한국말을 잘 못해요. 그래서 걱정을 많이 해요.

Ya, kalau tiba di Daegu, saya pasti akan menghubungi. Tetapi saya tidak pintar bahasa Korea. Jadi saya sangat khawatir.

수진 : 아니요, 더니 씨는 한국어를 아주 잘 해요.

Tidak, Doni pintar sekali bahasa Koreanya.

더니 : 그래요?

Masa?

수진 : 네, 저는 한국 사람이에요. 더니 말을 다 알아들어요.

Ya, saya orang Korea. Saya mengerti semua kata-kata Doni.

KOSA KATA TAMBAHAN

고향	kampung halaman
지금	sekarang
거기	sana
살다	tinggal
대구	Daegu
외국인 친구	teman orang asing
많다	banyak
놀다	bermain
도착하다	tiba
꼭	pasti, harus
연락하다	menghubungi
그런데	tetapi
그래서	jadi
많이	banyak
말	bahasa, kata-kata

EKSPRESI

와, 잘 됐다!

Wah, bagus!

한국말을 잘 못해요.

Saya tidak pintar
bahasa Korea.

잘해요.

Pintar.

그래요?

Masa?

다 알아들어요.

Saya mengerti
semua.



TATA BAHASA

Kata Kerja + -고 있다 (Sedang)

Kata kerja bantu ini digunakan untuk mengekspresikan kegiatan, peristiwa atau kejadian yang sedang berlangsung. Dalam Bahasa Indonesia **-고 있다** berarti 'sedang'. Kata kerja bantu ini juga bisa digunakan untuk menjelaskan kejadian masa lalu dan masa depan yang sedang berlangsung. Kata kerja bantu ini hanya muncul di belakang kata kerja.



Kata Kerja + -고 있다

먹다 => 먹고 있어요

요리하다 => 요리하고 있어요

Contoh:

- 사장님은 회의를 하고 있어요.
Pak Direktur sedang rapat.
- 저는 지금 기숙사에 살고 있어요.
Saya sekarang sedang tinggal di asrama.
- 저는 친구들과 같이 한국어를 학원에서 공부하고 있어요.
Saya sedang belajar bahasa Korea di tempat kursus bersama teman-teman.
- 어제 전화가 올 때 저는 샤워하고 있었어요.
Kemarin saat ada telepon, saya sedang mandi.
- 내일 오후 2시에 영화를 보고 있을 거예요.
Besok siang jam 2 saya akan sedang menonton film.

PENTING DICERMATI!

Kata kerja bantu **-고 있다** mempunyai makna sama dengan **중이다 / -는 중이다**. Kata kerja bantu **-고 있다** dan **-는 중이다** hanya digunakan di belakang kata kerja, sedang kata **중이다** diletakkan di belakang kata benda.

Contoh :

- 부산에 가고 있어요.
Saya sedang pergi ke Busan.
- 부산에 가는 중이에요.
Saya sedang pergi ke Busan.
- 사장님은 점심 식사 중이에요.
Pak Direktur sedang makan siang.
- 저는 바쁘고 있어요. (Salah)
Saya sedang sibuk.
- 저는 바쁘게 지내고 있어요.
Saya sedang sibuk.

1. Sempurnakan kalimat di bawah ini dengan menggunakan kata-kata di bawah ini.

바다	한국어	공항	강	고향
해외	중국	서양	산	나라

1. 제 _____ 은/는 서울입니다.
2. 요즘은 저는 _____ 을/를 못 하고 있어요.
3. 돈이 많이 있으면 _____ 여행을 갈 거예요.
4. 여름 휴가 때 동료들과 _____ 으로/로 여행을 갈 거예요.
5. 한국은 _____ 과/와 일본 사이에 있어요.
6. 지난 주에 인천 _____ 에 도착했어요.
7. 저는 _____ 음식은 잘 안 먹어요.
8. _____ 에 가면 공기가 아주 좋아요.
9. 저 사람은 어느 _____ 사람이에요?
10. 비가 올 때 _____ 에서 수영하면 안 돼요.

2. Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Sekarang saya tidak sedang tinggal di asrama perusahaan.

2. Kamu sedang apa?

3. Kemarin waktu jam makan siang kamu sedang apa? Kamu tidak ada di kantor.

4. Kami sedang rapat.

5. Pak Direktur sedang sibuk bekerja di pabrik.

1.2

MUSIM DAN CUACA

KOSA KATA

봄 musim semi



여름 musim panas



가을 musim gugur



겨울 musim dingin



쌀쌀하다 agak dingin



춥다 dingin



따뜻하다 hangat



덥다 panas



비가 내리다 hujan turun



비가 그치다 hujan reda



눈이 내리다 salju turun



눈이 그치다 salju reda



맑다 cerah



흐리다 mendung



바람이 불다 berangin



구름이 끼다 berawan



KOSA KATA TAMBAHAN

기온	suhu udara
날씨가 나쁘다	cuaca buruk
영상	di atas 0
영하	di bawah 0
도	derajat



PERCAKAPAN

유라 : 저는 8월에 한국에 갈 거예요.
Saya akan pergi ke Korea pada bulan Agustus.

마이클 : 그래요? 한국에서 뭐 할 거예요?
Benarkah? Apa yang akan kamu lakukan di Korea?

유라 : 여행을 할 거예요. 그런데 한국은 8월에 날씨가 어때요?
Saya akan berlibur. Tapi bagaimana cuaca di Korea pada bulan Agustus?

마이클 : 8월은 아주 더워요.
Agustus sangat panas.

유라 : 그럼 어떤 옷이 필요해요?
Kalau begitu baju apa yang dibutuhkan?

마이클 : 반팔 옷을 준비하세요.
Siapkan baju lengan pendek.



TATA BAHASA

Kata kerja/kata sifat/ kata benda + -고
(dan, lalu, kemudian)

Bentuk ini digunakan untuk menyambung beberapa tindakan ke dalam satu kalimat.

Contoh:

• 비가 오고 바람이 불어요.

Hujan turun dan angin bertiup.

• 집이 크고 멋있어요.

Rumahnya besar dan bagus.

• 부디 씨는 인도네시아 사람이고 유진 씨는 한국 사람이에요.

Budi adalah orang Indonesia dan Yujin adalah orang Korea.

• 이 식당은 싸고 맛있어요.

Rumah makan ini murah dan enak.

-부터 -까지
(dari - sampai)

Bentuk ini digunakan untuk menyatakan keterangan waktu.

Contoh :

- 세시부터 다섯시까지 운동을 합니다.
Saya berolahraga sejak jam 3 hingga jam 5.
 - 12월 20일부터 겨울방학입니다.
Liburan musim dingin dari tanggal 20 Desember.
 - 어제는 밤 열두시까지 공부했습니다.
Kemarin saya belajar sampai jam 12 malam.
 - 한국은 6월부터 8월까지 덥습니다.
Dari bulan Juni sampai bulan Agustus Korea panas.
 - 아침부터 지금까지 식사를 못 했습니다.
Sejak pagi hingga sekarang tidak bisa makan.
- 

Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Aku dari pagi sampai malam bekerja.

2. Makanan Korea enak dan terkenal.

3. Kami dari jam 15.30 sampai jam 18.00 belajar.

KOSA KATA

대학교 universitas



학교 sekolah



고등 학교 SMA



중교 SMP



초등학교 SD



학원 tempat kursus



공부하다 belajar



식당 resto/kantin



KOSA KATA TAMBAHAN

여기	sini
저기	situ
거기	sana
어디	mana
언제	kapan
이것	ini
그것	itu (dekat)
저것	itu (jauh)
무엇	apa
오다	datang
배우다	belajar
같이	bersama



PERCAKAPAN

저꺼 : 인탄 씨는 언제 한국에 왔어요?

Intan kapan datang ke Korea??

인탄 : 올해 5월 15일에 한국에 왔어요.

Saya datang di Korea pada bulan Mei tanggal 15 tahun ini.

저꺼 씨는 언제 한국에 왔어요?

Joko kapan datang ke Korea?

저꺼 : 저는 작년 8월에 왔어요.

Saya datang pada bulan Agustus tahun lalu.

인탄 씨는 한국어를 어디에서 공부했어요?

Intan belajar Bahasa Korea di mana?

인탄 : 저는 서울대에서 한국어를 공부했어요.

Saya belajar Bahasa Korea di Universitas Seoul.

저꺼 씨는 한국에서 무엇을 공부했어요?

Joko belajar apa di Korea?

저꺼 : 저는 서울대 관광학과에서 공부했어요.

Saya belajar di Jurusan Pariwisata di Universitas Seoul.

인짖 : 서울대에 식당이 어디에 있어요?
저는 너무 배 고파요.

Di Universitas Seoul kantinnya ada dimana? Saya sangat lapar.

저꺼 : 식당은 우리 근처에 있어요. 거기에서 같이 먹고요.

Kantinnya ada di dekat kita.
Ayo makan bersama di sana.

EKSPRESI

왔어요

(sudah/telah) datang / tiba

공부했어요

(sudah/telah) belajar

너무 배 고파요

sangat lapar

어디에?

Di mana?



TATA BAHASA



PARTIKEL -에 dan -에서

Partikel ini dapat diartikan 'di' dalam Bahasa Indonesia. Namun dalam Bahasa Korea partikel ini memiliki cara penggunaan yang sedikit berbeda.

Kata Benda (keterangan tempat) + -에

Partikel -에 digunakan untuk menunjukkan letak suatu benda tanpa diikuti sebuah kegiatan di belakangnya.

Contoh pada halaman berikut.

Contoh:

- 교실에 학생이 있어요.

Di kelas ada siswa.

- 집에 어머니는 있어요.

Di rumah ada ibu.

Sedangkan partikel **-에서** digunakan untuk menunjukkan tempat suatu kegiatan/pekerjaan dilakukan, di belakangnya diikuti oleh kata kerja aktif.

(keterangan tempat) +
-에서 + kata kerja aktif.

Contoh:

- 교실에서 학생이 공부했어요.

Di kelas siswa belajar.

- 집에서 어머니는 불고기를 요리했어요.

Di rumah ibu memasak bulgogi.



(keterangan tempat) + -에

Partikel -에 juga dapat diartikan “ke” jika di ikuti oleh lokasi tujuan dan dapat diartikan 'pada' jika diikuti keterangan waktu.

Contoh:

- 저는 월요일에 학교에 가요.
Saya pergi ke sekolah pada hari Senin.
- 파니 씨는 다음 달에 미국에 갈 거예요.
Fani akan pergi ke Amerika pada bulan depan.

LATIHAN

Terjemahkan kalimat berikut ini ke dalam bahasa Korea.

1. Di dalam tas ada pensil dan buku.

2. Di Seoul saya berbelanja baju dan topi.

3. Di perpustakaan ada koran dan buku.

4. Di Busan saya sudah tinggal selama 7 tahun.

5. Saya mengangkat kotak di pabrik.

REPUBLIK KOREA



www.kriss.re.kr

KOREA SELATAN adalah sebuah negara dengan penduduk asli suku bangsa Han di Asia timur yang berbatasan dengan Tiongkok, Rusia, dan Jepang. Suku bangsa Han berbicara dengan bahasa Korea. Secara resmi negara ini memiliki nama Republik Korea (Daehan Minguk, **대한민국**). Nama negara Hanguk (**한국**) yang sering kita dengar adalah kependekan dari nama resmi negara ini, Daehan Minguk.

Meski secara politik wilayah negara ini dalam kondisi terpecah menjadi dua, Korea Utara dan Korea Selatan, nama resmi Republik Korea mengacu pada keseluruhan wilayah Semenanjung Korea. Orang Korea Selatan menyebut wilayah bagian selatan dengan sebutan Namhan (**남한**) dan wilayah utara dengan sebutan Bukhan (**북한**).



snrtnews.com

Sementara itu, orang-orang di Korea Utara menyebut bagian selatan dengan sebutan Namjoseon (남조선) yang berarti Joseon Selatan. Kata Joseon merujuk pada nama pemerintahan kerajaan di Semenanjung Korea sebelum terpecah menjadi dua wilayah.

Sebelum memperoleh kemerdekaannya pada 15 Agustus 1945, pada masa Kerajaan Silla ibu kota berada di Kota Gyeongju sedangkan pada masa Kerajaan Joseon ibu kota berada di Seoul. Korea secara resmi terbelah menjadi dua negara setelah perang saudara terjadi pada 25 Juni 1950 hingga 27 Juli 1953. Sejak ditandatanganinya perjanjian gencatan senjata pada tanggal 27 Juli 1953 hingga sekarang masih belum tercapai kesepakatan perdamaian antara kedua negara.

Pada tahun 2022 jumlah penduduk Korea Selatan mencapai 51,63 jiwa dengan mayoritas penduduk (50,49 persen, 26 juta jiwa) tinggal di ibu kota Seoul dan Provinsi Gyeonggi. Berkat kemajuan ilmu kesehatan, penduduk Korea pada tahun 2021 tercatat memiliki usia harapan hidup rata-rata hingga 83,6 tahun. Namun demikian, Korea Selatan sekarang mengalami masalah pertumbuhan penduduk yang sangat kecil karena warganya enggan memiliki banyak keturunan.

Sebagian besar penduduk Korea Selatan memilih tidak beragama. Penduduk dengan agama Kristen Protestan dan Katolik sekitar 33 persen dan pemeluk agama Buddha sekitar 10 persen. Sedangkan pemeluk agama Islam diperkirakan hanya kurang dari 35 ribu jiwa. Jenjang pendidikan yang wajib diikuti oleh penduduk Korea adalah SD 6 tahun, SMP 3 tahun, dan SMA 3 tahun, tetapi mayoritas penduduk muda Korea saat ini adalah lulusan perguruan tinggi.

Sebagai salah satu 'Macan Asia Timur', Korea Selatan memiliki nilai perekonomian peringkat ke-15 terbesar dunia berdasarkan produk domestik bruto. Pada tahun 2021 pendapatan rata-rata penduduk Korea sebesar 40,03 juta won per tahun, meningkat 2900 kali lipat dalam 60 tahun sejak 1962.

BAB 2

UNGKAPAN BAHASA KOREA

안녕하십니까?

2.1 SALAM DAN SAPA

EKSPRESI

안녕하십니까?

Halo, apa kabar?

안녕 하세요?

Halo, apa kabar?

여보세요

Halo

실례합니다

Permisi

미안합니다 /
죄송합니다

Maaf / Maaf

반갑습니다

Senang bertemu dengan Anda

● Formal

● Informal

● Digunakan saat menelpon

EKSPRESI

잘 부탁드립니다

Mohon bantuannya?

감사합니다 /
고맙습니다

Terima kasih

안녕히 가세요

Selamat jalan /
Selamat tinggal

오랜만이에요

Lama tidak berjumpa



TATA BAHASA

Kata Benda + -이 / -가 (Partikel Penanda Subjek)

Partikel **-이** atau **-가** digunakan untuk menunjukkan subjek di dalam kalimat. Partikel ini hanya bisa dilekatkan pada kata benda. Jika kata benda berakhiran huruf vokal, maka menggunakan bentuk **-가**. Jika kata benda berakhiran huruf konsonan, maka digunakan **-이**.

Contoh:

- 아버지가 회사에 가요.

Ayah pergi ke kantor.

- 옷이 너무 커요.

Pakaiannya terlalu besar.

- 제 동생이 귀여워요.

Adik saya menggemaskan.



Kata Benda + -은 / -는 (Partikel Penanda Topik Pembicaraan)

Partikel -은 atau -는 digunakan untuk menunjukkan topik dalam pembicaraan. Partikel ini hanya bisa dilekatkan pada kata benda. Jika kata benda berakhiran huruf vokal, maka menggunakan bentuk -는. Jika kata benda berakhiran huruf konsonan, maka menggunakan bentuk -은.

Contoh:

- 저는 인도네시아 사람이에요.
Saya orang Indonesia.
- 동생은 20살이에요.
Adik berumur 20 tahun.
- 여기는 우리 기숙사 휴게실이야.
Ini adalah ruang istirahat asrama kita.

KOSA KATA

이름/성함/성명	nama
나이/연세	umur
성	marga
생년	tahun kelahiran
나라	negara
직업	pekerjaan
외국인 노동자	pekerja migran asing
직장인	pekerja kantoran
은행원	pegawai bank
어부	nelayan
우체부	tukang pos
농부	petani
비서	sekretaris
-씨 / -님	bapak/ibu/tuan/nona
존댓말	bahasa formal /sopan
반말	bahasa informal/santai

KOSA KATA

한국 Republik Korea



인도네시아 Indonesia



베트남 Vietnam



태국 Thailand



인도 India



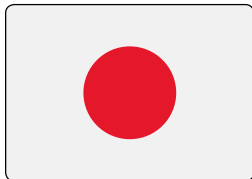
캄보디아 Kamboja



중국 Tiongkok



일본 Jepang





PERCAKAPAN



*Tekan untuk memutar video

터너 : 안녕하세요! 저는 터너예요.

Halo! Saya Tono.

티엔 : 안녕하세요!

Halo!

터너 : 이름이 뭐예요?

Siapa nama Anda?

티엔 : 제 이름은 티엔이에요.

Nama saya Thien.

터너 : 티엔씨, 어디에서 왔어요? 저는 인도네시아 사람이에요.

Thien, Anda berasal dari negara mana?
Saya orang Indonesia.

티엔 : 저는 베트남에서 왔어요. 만나서 반갑습니다.

Saya dari Vietnam. Senang bertemu dengan Anda.

터너 : 만나서 반갑습니다.

Senang bertemu dengan Anda.

티엔 : 터너씨, 몇 살이에요?

Tono, berapa usia Anda?

터너 : 저는 24살이에요.

Umur saya 24 tahun.

티엔 : 저도 24 살이에요.

Saya juga berumur 24 tahun.

터너 : 우리 친구이니까 반말로 말하자!

Karena kita teman, ayo bicara dengan bahasa santai saja!

티엔 : 그래!

Oke!

터너 : 여기는 우리 기숙사 휴게실이야.
여기에서 TV를 볼 수 있어!

Ini adalah ruang istirahat asrama kita.
Kamu bisa menonton TV di sini!

티엔 : 응, 알겠어! 그럼, 나는 먼저 방에 갈게!

Oke! Kalau begitu, aku pergi ke kamar duluan, ya!

KOSA KATA TAMBAHAN

반말	bahasa informal/santai
기숙사	asrama
휴게실	ruang istirahat



TATA BAHASA

Kata Benda + -이에요/-예요 (Adalah)

Bentuk -이에요/-예요 digunakan untuk menyatakan sesuatu dalam konteks semi formal atau sopan. Akhiran ini hanya bisa dilekatkan pada kata benda. Jika kata benda berakhiran huruf vokal, maka digunakan bentuk -예요. Jika kata benda berakhiran huruf konsonan, maka digunakan dengan -이에요.

Contoh:

- 제 이름은 터너예요.
Nama saya Tono.
- 저는 인도네시아 사람이에요.
Saya orang Indonesia.
- 저는 20살이에요.
Usia saya 20 tahun.



Kata Benda + -ㅏ/-이ㅏ (adalah)

Bentuk **-ㅏ/ -이ㅏ** digunakan untuk menyatakan sesuatu dalam konteks percakapan informal atau percakapan orang dekat/ akrab. Akhiran ini hanya bisa dilekatkan pada kata benda. Jika kata benda berakhiran huruf vokal, maka menggunakan bentuk **-ㅏ**. Jika kata benda berakhiran huruf konsonan, maka menggunakan bentuk **-이ㅏ**.

Contoh:

- 나는 토노ㅏ.
Aku Tono.
- 나는 인도네시아 사람이ㅏ.
Aku orang Indonesia.
- 나는 20살이ㅏ.
Umurku 20 tahun.

LATIHAN

Jawablah pertanyaan di bawah ini!

1. 이름이 뭐예요?

2. 몇 살이에요?

3. 어디에서 왔어요?

4. 직업이 뭐예요?

5. 이 사람은 어느 나라
사람이에요?



KOSA KATA

조직	Struktur Organisasi
회장님*	Kepala Komisaris / Presiden Direktur ●
부회장	Wakil Kepala Komisaris / Wakil Presiden Direktur
사장님**	Pemilik Usaha / Direktur Utama ●
본부장	Direktur Utama / General Manager
부사장	Wakil Direktur Utama
대표님 / 대표이사	CEO
공장장님	Kepala Pabrik
전무님	Wakil Direktur Eksekutif
상무님	Direktur Pelaksana
이사님	Direktur
부장님	Kepala Departemen / Kepala Bagian
차장님	Wakil Kepala Departemen / Kepala Bagian
과장님	Kepala Divisi / Unit / Manajer Bagian
대리님	Asisten Manajer
반장님	Mandor
사원	Karyawan
담당자	Penanggung Jawab
팀장	Kepala Tim
실장	Kepala Seksi
만	Sulung (paling tua)
막내	Bungsu (paling muda)
선배	Senior

KOSA KATA

후배	junior
직위/직급	posisi
호칭	panggilan
윗사람	petinggi
아랫사람	bawahan
상사	atasan
동료	rekan
공석	pertemuan umum
사석	pertemuan pribadi

- Biasanya merupakan pemilik perusahaan untuk perusahaan menengah ke atas / orang yang mengawasi CEO
- Istilah **사장님** sebagai pemilik usaha biasanya digunakan untuk usaha menengah ke bawah. Sementara **사장님** sebagai direktur utama biasanya digunakan untuk perusahaan menengah ke atas.



PERCAKAPAN

반장님 : 여러분, 터너가 오늘부터 우리 회사에 일할 거야.

Semuanya, Tono akan bekerja di perusahaan kita mulai hari ini.

터너야, 다른 동료들한테 인사해라.

Tono, berilah salam ke rekan-rekan yang lain.

터너 : 안녕하세요. 제 이름은 터너예요. 저는 이 회사의 새러운 직원이에요. 잘 부탁드립니다.

Halo. Nama saya Tono.

Saya karyawan baru di perusahaan ini. Mohon bantuannya.

동료들 : 안녕하세요, 터너 씨. 만나서 반가워요.

Halo, Tono. Senang bertemu dengan Anda.



리안 : 터너 씨, 반장님이 불렀어요.
Tono, mandor memanggil Anda.

터너 : 아, 반장님이 어디에 있어요?.
Oh, mandor ada di mana?

리안 : 사무실에 있어요. 빨리 가세요.
Ada di kantor. Cepat pergilah.

터너 : 알겠습니다.
Baiklah.



TATA BAHASA

Kata Kerja + -(으)세요 (... lah / Silakan)

Bentuk **-(으)세요** memiliki arti “... lah / tolong...” dan digunakan untuk menyuruh atau meminta sesuatu kepada orang lain secara formal. Akhiran ini hanya bisa digunakan pada kata kerja. Jika kata kerja berakhiran huruf vokal dan konsonan 'ㄹ', maka hanya perlu dilekatkan dengan **-세요**. Jika kata kerja berakhiran huruf konsonan kecuali konsonan 'ㄹ', maka dilekatkan dengan **-으세요**.

Contoh:

- **한국어를 잘 배우세요.**
Belajarliah bahasa Korea dengan baik.
- **자기 소개를 하세요.**
Silakan perkenalkan diri Anda.

Kata Kerja + -아/어라 (... lah)

Bentuk **-라** digunakan untuk menyuruh atau meminta sesuatu kepada orang lain secara informal. Akhiran ini hanya bisa dilekatkan pada kata kerja.

Jika kata kerja berakhiran huruf vokal 'ㅏ', 'ㅑ', 'ㅓ', 'ㅕ', maka dilekatkan dengan **-아라**.

Jika kata kerja berakhiran huruf konsonan 'ㅗ', 'ㅛ', 'ㅜ', 'ㅠ', 'ㅡ', 'ㅣ', maka dilekatkan dengan **-어라**.

Contoh:

- **한국어를 잘 배워라.**

Belajarliah bahasa Korea dengan baik.

- **자기 소개를 해라.**

Perkenalkan dirimu.

Ubahlah kalimat di bawah ini
menggunakan tata bahasa **-(으)세요**
dan **-아/어라!**

1. 드라이브를 가져오다

2. 수조를 옮기다

3. 여기서 앓다

4. 쓰레기통에 버리다

5. 옷을 갈아입다

6. 손을 씻다

7. 반장님께 전하다

8. 박스를 정리하다

9. 빨리 마무리하다

10. 지금 배우다

ETIKET MENYAPA, BERBICARA, DAN BUDAYA SENIORITAS



www.npr.org

Etiket menyapa atau mengucapkan salam (**안녕하세요**) di Korea biasanya dilakukan sambil membungkukkan badan. Dalam peraturannya, kebiasaan membungkuk di Korea pada umumnya terbagi menjadi 3 jenis, yakni informal, formal, dan sangat formal. Ketiganya dapat dibedakan melalui sudut membungkuk.

Untuk informal, posisi membungkuk sekitar 15 derajat, untuk formal sekitar 30 derajat, dan sangat formal mencapai 90 derajat atau lebih, bahkan ada yang dahinya hampir menyentuh tanah.

Aturan membungkuk untuk pria biasanya dilakukan sembari menekan bagian tubuh ke belakang untuk menjaga keseimbangan, sedangkan wanita biasanya hanya menaruh kedua tangan di depan badan.

Pada umumnya, masyarakat Korea cenderung sangat menghormati orang yang lebih tua. Ketika berbicara, orang Korea menggunakan bahasa halus atau sopan kepada orang yang lebih tua atau atasan dan memakai bahasa santai / pergaulan kepada teman, rekan sebaya, dan orang yang lebih muda atau bawahan.

Oleh karena itu, orang Korea tidak hanya menyebutkan nama mereka saat berkenalan, tetapi juga memberikan atau menanyakan informasi umur atau tahun kelahiran. Hal ini bertujuan untuk memudahkan penggunaan ragam bahasa Korea yang akan digunakan ketika berbicara.

Tak hanya itu, menanyakan usia seseorang di Korea juga merupakan adab untuk menetapkan tingkat senioritas. Dalam lingkungan

pekerjaan, seringkali hubungan senior dan junior dapat menimbulkan konflik. Orang Korea percaya bahwa hubungan senior dan junior di lingkungan kerja justru bertujuan untuk menciptakan komunikasi yang baik serta menciptakan rasa kekeluargaan yang kuat dan keharmonisan antar anggota tim. Inilah sebabnya gaya bicara dan panggilan yang tepat perlu ditentukan sejak awal sebelum mulai berkomunikasi dengan sesama rekan kerja.

Selain adab menyapa, berbicara, dan menentukan panggilan yang tepat ketika bekerja, ada hal lain yang harus diperhatikan, yakni memberikan kesan pertama yang baik saat bertemu dengan lawan bicara. Berikut beberapa hal yang perlu diperhatikan:

1. Mengucapkan salam terlebih dahulu,
2. Menatap saat menyapa,
3. Menyapa dengan ekspresi yang ceria,
4. Menambahkan pujian saat menyapa.

BAB 3

DUNIA ANGKA

얼마예요?



KOSA KATA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
일	이	삼	사	오	육	칠	팔	구	십
11	12	13	14	15	16	20	30	40	50
십일	십이	십삼	십사	십오	십육	이십	삼십	사십	오십

0	영/공	10.000	만
1	일	100.000	십만
10	십	1.000.000	백만
100	백	10.000.000	천만
1.000	천	100.000.000	억

Bilangan Sino Korea digunakan untuk menyebutkan tanggal, bulan, tahun, menit, detik, tinggi, berat, harga, nomor kendaraan, nomor telepon, dan lain lain.

Pada halaman selanjutnya terdapat macam-macam satuan hitungan yang menggunakan Bilangan Asli Korea (한자어 숫자).

KOSA KATA

월	urutan bulan
층	lantai
호	nomor ruangan
번	nomor
년	tahun
일	tanggal
분	menit
초	detik
원	mata uang Korea
인분	porsi makan
주일	minggu (durasi)
호선	jalur
개월	bulan (durasi)
도	derajat suhu

KOSA KATA

일월	Januari
이층	Lantai 2
삼호	Ruang 3
사번	Nomor 4
이천년	Tahun 2000
육일	Tanggal 6
십분	10 menit
사십초	40 detik
백원	100 won
일인분	1 porsi
삼주일	3 minggu
오호선	Jalur 5
이개월	2 bulan
이십도	20 derajat



PERCAKAPAN

사장님 : 다당아, 지금 몇시야?
Dadang, sekarang jam berapa?

다당 : 지금 한시 십분이에요.
Sekarang jam 1 lewat 10 menit.

사장님 : 지금 일이 없다면 저 사다리 갔다
와 줘.
Kalau sekarang tidak ada pekerjaan,
tolong ambilkan tangga itu.

다당 : 네, 알겠습니다, 사장님.
Ya, baiklah, Pak.

사장님 : 조심해. 천천히 와도 돼.
Hati-hati. Pelan-pelan saja.



TATA BAHASA



Kata Kerja + -아/어 주세요
(Tolong lakukan _____)

Digunakan untuk meminta seseorang melakukan sesuatu.

Contoh:

• 김치찌개 2인분 사주세요.

Tolong belikan kimchi jjigae 2 porsi.

• 5분만 기다려 주세요.

Tolong tunggu 5 menit saja.

• 1층에 와 주세요.

Tolong datang ke lantai 1.

Kata Benda + 주세요
(Tolong berikan _____)

Digunakan untuk meminta
sesuatu.

Contoh:

- 돈 500원 좀 주세요.

Tolong berikan 500 won.

- 사과를 5개 주세요.

Tolong berikan 5 buah apel.

- 물 2잔 주세요.

Tolong berikan 2 gelas air.



Lengkapilah kalimat berikut dengan kata di bawah ini.

층 원 도 년 살 인분

1. 사무실은 5 _____에 있어요
2. 여기 날씨는 40 _____예요.
너무 더워요.
3. 비빔박 2 _____주문했어요.
4. 한국에서 3 _____동안 살았어요.
5. 이 옷 가격이 20.000 _____
이에요.

Jawablah pertanyaan berikut ini
sesuai gambar yang disediakan.

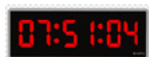
1. 지금 몇시예요?

지금은 _____.



2. 지금은 몇시예요?

지금은 _____ 시 _____
분 _____ 초예요.



3. 동생 생일이 언제예요?



4. 이 사람은 뭘 주문했어요?

이 사람은 콜라 _____

하고 찌개 _____ 주문했어요.



5. 인형은 얼마예요?



KOSA KATA

하나 (한)	1	스물 하나 (스물 한)	21
둘(두)	2	스물 둘 (스물 두)	22
셋(세)	3	스물 셋 (스물 세)	23
넷(네)	4	스물넷 (스물 네)	24
다섯	5	스물 다섯	25
여섯	6	스물 여섯	26
일곱	7	스물 일곱	27
여덟	8	스물 여덟	28
아홉	9	스물 아홉	29
열	10	서른	30
열하나	11	서른 하나 (서른한)	31
열둘	12	서른 둘 (서른 두)	32
열셋	13	서른 셋 (서른 세)	33
열넷	14	서른 넷 (서른 네)	34
열다섯	15	마흔	40
열여섯	16	쉰	50
열일곱	17	예순	60
열여덟	18	일흔	70
열아홉	19	여든	80
스물	20	아흔	90

Berikut ini adalah macam-macam satuan hitungan yang menggunakan Bilangan Korea Asli (한국어 숫자), terlampir pada table di bawah ini:

갑	pak, bungkus (rokok)
마리	jumlah hewan
벌	setel pakaian
번	kali
분	orang (honorifik)
사람/명	orang
살	umur
시	jam
시간	jam (durasi)
잔	gelas, cangkir
채	unit rumah
개	item, unit, benda
대	mesin, kendaraan
병	botol
송이	tangkai (bunga)
장	lembar/helai
켤레	sepasang sepatu
그루	pohon

자루	batang (pulpen, pensil, rokok)
접시	piring
그릇	mangkuk
달	bulan (lamanya)
권	buku/majalah
가지	macam, jenis
가닥	balok kayu
통	pucuk (surat)
봉	bungkus
담배 한 갑	1 bungkus rokok
강아지 열 마리	10 ekor anak anjing
옷 세 벌	3 setel baju
다섯 번	5 kali
열두 분	12 orang
네 명	4 orang
스무한 살	21 tahun (usia)
세 시	jam 3
여덟 시간	8 jam
커피 두 잔	2 gelas kopi

집 쉰아홉 채	59 unit rumah
가방 열네 개	14 buah tas
기계 일흔 대	70 unit mesin
맥주 한 병	1 botol bir
담배 한 갑	1 bungkus rokok
장미꽃 스물두 송이	22 tangkai bunga mawar
종이 여섯 장	6 lembar kertas
구두 아홉 켤레	9 pasang sepatu
대나무 세 그루	3 pohon bambu
연필 마흔 자루	40 batang pensil
밥 네 접시	4 piring nasi
라면 일곱 그릇	7 mangkuk mie
한 달	1 bulan
잡지 백 권	100 jilid majalah
두 가지	2 macam
열네 가닥	14 balok kayu
편지 스무 통	20 pucuk surat
사탕 다섯 봉	5 bungkus permen

Untuk bilangan Korea ada beberapa pengecualian bila digabungkan dengan satuan yang tertera sebagai berikut:

하나	Berubah	한	한 살 한 시 한 개	1 tahun Jam 1 1 buah
둘	Berubah	두	두 시간 두 벌 두 잔	2 jam 2 pasang 2 cangkir
셋	Berubah	세	세 병 세 마리 세 명	3 botol 3 ekor 3 orang
넷	Berubah	네	네 장 네 가지 네 분	4 lembar 4 macam 4 orang



PERCAKAPAN

리리 : 레자 씨 점심에 뭐 주문했어요?
Reza, kamu pesan apa saat makan siang?

레자 : 저는 볶음밥하고 비빔면 두 그릇을 주문했어요.
Saya pesan bokkeumbab dan dua mangkuk bibimyeon.

리리 : 와~ 레자씨 주문이 많이 했네요.
: Wah- pesanannya Reza banyak sekali.

레자 : 네, 너무 배고파서 많이 먹었어요.
Iya, karena sangat lapar saya makan sangat banyak.

리리 : 와~ 대단해요.
Wah- Reza sangat luar biasa.



TATA BAHASA

Kata Benda + -하고 + Kata Benda
(dan)

Dalam bahasa Indonesia partikel ini berarti 'dan'. Berfungsi untuk menggabungkan dua atau lebih kata benda. Biasanya digunakan untuk bahasa lisan.

Contoh:

- 어제 노트북하고 컴퓨터 열한 대를 샀습니다.

Kemarin saya membeli sebuah laptop dan 11 unit komputer.

- 우리 동생은 고양이 두 마리 하고 강아지 다섯 마리를 키웠어요.

Adik kami memelihara dua ekor kucing dan lima ekor anjing.

- 콜라 열 병하고 비빔밥 세 그릇이 주세요.

Tolong berikan 10 botol kola dan 3 mangkuk bibimbab.



Kata Benda -와/-과 - Kata Benda (dan)

Memiliki arti dan fungsi sama seperti **-하고**. Partikel ini biasa digunakan untuk bahasa tulisan dan situasi formal.

Contoh:

- 저와 엄마가 한달 동안 한국에서 살았어요.

Saya dan ibu saya tinggal di Korea selama satu bulan.

- 식당에서 사과 주스와 커피 세 잔을 주문했어요.

Saya memesan jus apel dan 3 gelas kopi.

- 6시에 공원에서 나나와 미라를 만났어.

Jam 6 aku bertemu Nana dan Mira di taman.



Lengkapi teks di bawah ini sesuai dengan contoh berikut.

Contoh:

백화점에서 옷 여덟 벌을 샀습니다

1. 이 교실 안에 네 _____
밖에 없어요.
2. 아침에 저는 커피 한 _____
마셨어요.
3. 저는 가방 두 _____
받았어요.
4. 나는 점심에 밥 세 _____
을 먹었어.
5. 공원에서 토끼 다섯 _____
있습니다.



Terjemahkanlah kalimat berikut ke dalam bahasa Korea.

1. Atasan saya memesan empat mangkuk bibimbap dan enam botol soda.

2. Rihan melihat seekor beruang di kebun binatang.

3. Saya dan kakak menonton film ini tiga kali di bioskop.

4. Saya memberikan sepuluh tangkai bunga mawar untuk ibu.

5. Adik saya memelihara tujuh ekor kucing.

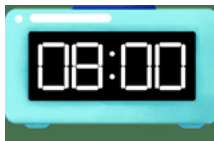
Jawablah pertanyaan di bawah ini
sesuai dengan gambar

1. 고양이 몇 마리 있어요?



2. 가족이 몇 명 있어요?

3. 지금 몇 시예요?



4. 그는 몇 살이에요?

5. 슈퍼마켓에서 주스
몇 병을 샀어요?



3.3



id.pinterest.com/155303887765034914

Dalam memaknai angka, orang Korea memiliki kesamaan dengan masyarakat di kawasan Asia Timur lain. Orang Korea menganggap angka 4 sebagai angka sial. Hal ini disebabkan oleh penyebutan angka 4 yang dianggap mirip dengan penyebutan kata mati dalam huruf Hanja (aksara Cina).

Karena angka 4 dianggap angka sial, maka umumnya gedung dan bangunan bertingkat seperti toko, hotel, dan apartemen mengganti nama lantai 4 diganti dengan nama lain.

Sebaliknya, angka 3, 8, dan 9 sering dianggap oleh masyarakat Korea sebagai angka yang membawa keberuntungan.

BAB 4

TRANSPORTASI UMUM

버스 정류장

SARANA TRANSPORTASI UMUM



*Tekan untuk memutar video

KOSA KATA

버스 bus



기차 kereta



지하철 kereta bawah tanah



고속열차 kereta cepat



오토바이 motor



자전거 sepeda



택시 taksi



비행기 pesawat



KOSA KATA

시내버스	bis kota
차 / 자동차	mobil
버스 정류장	halte bis
버스터미널	terminal bis
공항	bandara
역	stasiun
배	kapal
항구	pelabuhan
타다	naik
내리다	turun



PERCAKAPAN

- 메가** : 안드리는 오늘은 뭐 할거예요?
Andri hari ini kamu akan melakukan apa?
- 안드리** : 오후 5 시에 우리 부모님 집에 갈 거예요.
Sore jam 5 saya akan pergi ke rumah orang tua.
- 메가** : 오늘 아침에 시간이 있어요?
Pagi hari ini ada waktu?
- 안드리** : 네, 있어요. 어떻게 도와 드릴 까요?
Ya, ada. Ada yang bisa saya bantu?
- 메가** : 저는 남산에 가고 싶어요. 같이 가면 어때요?
Saya ingin pergi ke Namsan. Bagaimana kalau kita pergi bersama?
- 안드리** : 네, 그럼 남산에 같이 가요. 매가는 남산에 무엇을 타고 싶어요?
Ya, kalau begitu ayo pergi bersama ke Namsan. Mega ingin naik apa ke Namsan?

메가 : 버스로 가면 어때요?

Bagaimana kalau pergi naik bus?

안드리 : 오늘은 길이 너무 막혀서 제 생각에는 버스보다 지하철을 타면 더 좋아요.

Hari ini jalanan sangat macet, jadi saya pikir lebih baik naik kereta bawah tanah daripada bus.

메가 : 네, 그러면 지하철로 갈 거예요.

Ya, kalau begitu kita akan pergi dengan kereta bawah tanah.

안드리 : 네, 그럼요. 남산에 가기 전에 밥을 먹겠어요.

Ya, baiklah. Sebelum pergi ke Namsan, saya akan makan.

메가 : 아. 맞아요. 저도 너무 배 고파요. 어디에서 먹을 거예요?

Ya, benar. Saya juga sangat lapar. Kita akan makan di mana?

안드리 : 부산 식당 음식은 너무 맛있어요. 우리 거기에서 먹을 거예요.

Makanan di Restoran Busan sangat enak. Kita akan makan di sana.

EKSPRESI

뭐 할거예요?

Akan melakukan apa?

시간이 있어요?

Apakah ada waktu?

도와 드릴 까요?

Mau saya bantu?

어때요?

Bagaimana?

뚝을 타고 싶어요?

Ingin naik apa?

먹겠어요

Akan segera makan

먹을 거예요

Akan makan



TATA BAHASA

**Kata Benda + -보다 더
+ Kata Kerja
(lebih ... daripada ...)**

Dalam bahasa Indonesia gabungan kata dan partikel ini berarti ‘lebih ... daripada ...’ dan berfungsi untuk membandingkan dua hal yang berbeda. **-보다** yang berarti ‘daripada’ selalu melekat pada kata benda.

Contoh:

- **두리안은 사과보다 더 맛있어요.**
Durian lebih enak daripada apel.
- **수박은 토마토보다 더 커요.**
Semangka lebih besar daripada tomat.

LATIHAN

Terjemahkan kalimat berikut di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

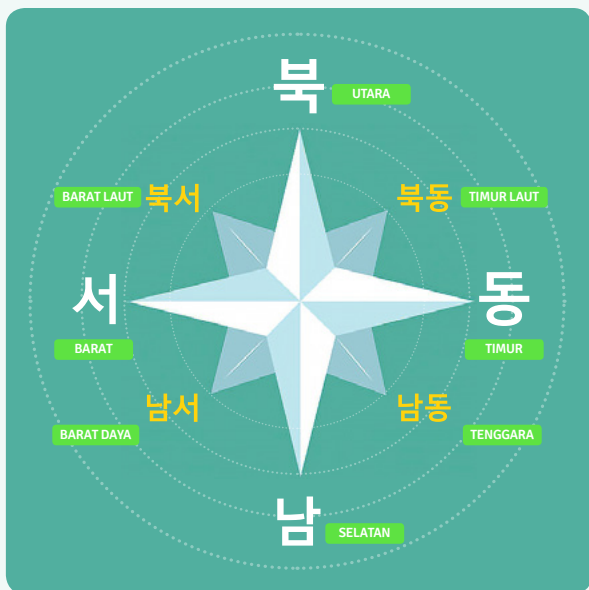
1. Sinta lebih pintar daripada Sari.

2. Mobil lebih nyaman daripada motor.

3. Pesawat lebih cepat daripada mobil.

4. Bulgogi lebih enak daripada kimchi.

5. Meja lebih berat dibandingkan dengan kursi.



KOSA KATA

동	timur
서	barat
남	selatan
북	utara

KOSA KATA

안	dalam
밖	luar
앞	depan
뒤	belakang
위	atas
아래	bawah
오른쪽	kanan
왼쪽	kiri
가운데	tengah
사이	antara
가장자리	pinggir
모퉁이	pojok
옆	samping
우회전	belok kanan
좌회전	belok kiri
직진	lurus

KOSA KATA TAMBAHAN

가다	pergi
오다	datang
들어가다	masuk
들어오다	keluar
나가다	keluar/pergi
나오다	masuk/datang
오르다	naik
올라가다	naik
올라오다	naik
내리다	turun
내려가다	turun
내려오다	turun
향하다	menuju
도착하다	sampai
멈추다	berhenti
출발하다	berangkat
사거리	perempatan
삼거리	pertigaan
오거리	perlindungan
골목	gang
멀다	jauh
가깝다	dekat
시간이 걸리다	memakan waktu



PERCAKAPAN

더니 : 여기요.
Permisi.

경비원 : 네, 어떻게 도와 드릴까요?
Ya, ada yang bisa dibantu?

더니 : 화장실에 가고 싶은데요.
화장실 어디예요?
Saya ingin pergi ke toilet.
Toilet di mana ya?

경비원 : 화장실요?
Toilet?

더니 : 네, 화장실은 어디에 있어요?
Ya, toilet ada di mana?

경비원 : 화장실에 가려면 길을 건너야
해요. 화장실은 백화점 안에
있어요.
Kalau mau pergi ke toilet,
harus menyeberang jalan.
Toiletnya ada di dalam mal.

더니 : 이 길로 걸어 가면 돼요?
Bisa jalan kaki lewat jalan ini?

경비원 : 네, 맞아요.

똑바로 가면 사거리가 있어요.

Ya, betul.

Kalau jalan lurus, ada perempatan
사거리에서 오른쪽으로 가면 돼요.

Di perempatan itu bisa jalan ke
kanan.

더니 : 네, 알겠습니다. 감사합니다.

Ya, baik. Terima kasih.

경비원 : 조심히 가세요.

Hati-hati ya.

KOSA KATA TAMBAHAN

여기요	permisi
화장실	toilet
백화점	mal
맞다	betul
길을 건너다	menyeberang jalan
똑바로	lurus
사거리	perempatan
오른쪽	kanan

EKSPRESI

여기요.

Permisi.

어떻게 도와 드릴까요?

Ada yang bisa
dibantu?

네, 알겠습니다

Ya, baik.

조심히 가세요

Hati-hati ya.



TATA BAHASA

Kata Benda + -로 / -으로
(ke/lewat/dengan)

Partikel ini digunakan untuk menunjukkan arah, cara, dan alat, diletakkan setelah kata benda.

Partikel **-로** digunakan apabila kata benda itu berakhiran huruf vokal atau huruf **-ㄹ**. Sedangkan partikel **-으로** digunakan bila kata benda itu berakhiran huruf konsonan. Dalam bahasa Indonesia partikel ini berarti ke, lewat, dan dengan.

Kata Benda vokal / ㄹ + -로
제주도 + 로 => 제주도로

Kata Benda konsonan + -으로
백화점 + 으로 => 백화점으로



Contoh :

- 다음 주에 제주도로 가족과
같이 갈 거예요.

Saya akan pergi ke Pulau Jeju
minggu depan bersama keluarga.

- 이 길로 가세요.

Silakan lewat jalan ini.

- 오른쪽으로 가면 돼요.

Bisa jalan ke kanan.

- 인도네시아 사람은
손으로 먹어요.

Orang Indonesia makan
dengan tangan.

- 우체국에 가려면 버스로
갈 수 있어요.

Kalau mau pergi ke kantor pos,
bisa pergi dengan bus.

PENTING DICERMATI!

Partikel -에 dalam bahasa Indonesia berarti di dan ke, sedangkan partikel -로/-으로 berarti ke, menuju, lewat, dan dengan.

Contoh :

- 자카르타에 갑니다.
Saya pergi ke Jakarta.
- 자카르타에 있습니다.
Saya ada di Jakarta.
- 자카르타로 갑니다.
Saya pergi ke/menuju Jakarta.
- 이 길로 가세요.
Silakan pergi lewat jalan ini.
- 자카르타로 버스로 갑니다.
Saya pergi ke Jakarta

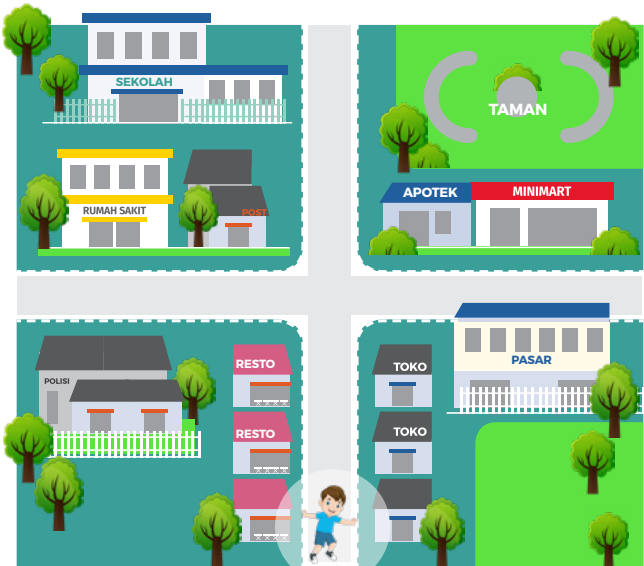
LATIHAN

1. Lengkapilah kalimat di bawah ini dengan kata-kata yang sesuai berikut ini.

병원 손 오른쪽 버스 사무실 극장

1. 저는 매일 일하러 _____
공장에 갑니다.
2. 시장에 가려면 사거리에서
_____ 가야 해요.
3. 한국 사람은 밥을 _____
안 먹어요.
4. 지금 사장님은 _____
없어요.
5. 이가 아파서 지금 _____
가야 해요.

2. Jawablah pertanyaan di bawah ini sesuai gambar berikut.



Saya



1. 저는 과일을 사러 시장에 가고 싶어요. 어떻게 가야 해요?

2. 저는 공원에 가려고 해요. 공원은 어디에 있어요?

3. 요기요! 병원은 어디에 있어요?

4. 우체국 알아요? 저는 우체국에 가야해요.

5. 학교는 아직 멀어요? 어디로 가야 해요?

3. Terjemahkan kalimat berikut ini ke dalam bahasa Korea.

1. Silakan belok ke kanan.

2. Kamu pergi ke Bali naik apa?

3. Aku pulang dari Bali dengan pesawat.

4. Silakan datang ke sini.

5. Kamu memotong roti ini dengan apa?

4.3

PENUNJUK JALAN

KOSA KATA

버스 bus



기차 kereta



택시 taksi



지하철 kereta subway



오토바이 motor



자동차 mobil



배 kapal laut



비행기 pesawat



KOSA KATA

자전거 sepeda



마차 dokar



바자이 bajai



베cak becak



버스 정류장 halte



버스 터미널 terminal



지하철역 stasiun



기차역 stasiun kereta



KOSA KATA

공항	bandar udara
주차장	tempat parkir
신호등	lampu APILL
횡단보도	zebra cross
육교	jembatan
지하도	jalan lorong
고속도로	jalan tol
도로	jalan
타다	naik
내리다	turun
갈아타다	transfer
길이 막히다	jalan macet



PERCAKAPAN

유나 : 부디 씨, 안녕하세요? 어디에 가요?

Budi, apa kabar? Mau ke mana?

부디 : 용산전자상가에 가요.

Pergi ke pusat perbelanjaan elektronik Yongsan.

유나 : 거기에 왜 가요?

Mengapa kau ke sana?

부디 : 디지털카메라 사러 가요.

유나 씨, 여기서 전자상가까지 어떻게 가요?

Pergi membeli kamera digital. Yuna, bagaimana caranya pergi ke toko elektronik dari sini?

유나 : 지하철로 가세요. 그리고 용산역에서 내리세요.

Pergi dengan kereta bawah tanah.

Dan turun di Stasiun Yongsan.

부디 : 시간은 얼마나 걸려요?

Berapa lama waktu yang dibutuhkan?

유나 : 30분쯤 걸려요.

Dibutuhkan sekitar 30 menit.

부디 : 네. 고마워요.

Ya. Terima kasih.



TATA BAHASA

Kata benda + -에서 Kata benda + -까지
(dari ... sampai ...)

Partikel ini digunakan untuk menyatakan keterangan tempat asal sampai tempat tujuan. Dalam bahasa Indonesia berarti ‘dari’ dan ‘sampai’.

Contoh:

- 집에서 학교까지 어떻게 가요?
Bagaimana cara kamu pergi dari rumah sampai sekolah?
- 한국에서 인도네시아까지 시간이 얼마나 걸려요?
Dari Korea sampai Indonesia perlu berapa jam?

LATIHAN

Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Akhir pekan depan pergi untuk berlibur.

2. Di mall orang datang untuk belanja.

3. Ayah dari stasiun sampai kantor naik kereta.

4. Ibu dari pasar sampai rumah berjalan kaki.

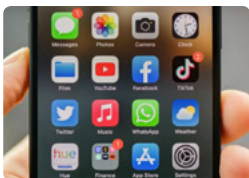
5. Kami pergi ke pusat kota untuk menonton konser.

4.4

APLIKASI DAN PETA

KOSA KATA

앱 aplikasi



지도 peta



주문하다 memesan



길 jalan



주소 alamat



좋은 bagus



퇴근하다 pulang



출근하다 berangkat



KOSA KATA

사용하다	menggunakan
사거리	perempatan
삼거리	pertigaan
건너편	seberang
사이	antara
왼쪽	kiri
오른쪽	kanan
앞	depan
뒤	belakang
안	dalam
밖	luar



PERCAKAPAN

아디 : 미라,안녕하세요.

Halo Mira

미라 : 와 아디,안녕하세요.

Halo Adi

아디 : 일이 끝난후에 무엇을 할 거예요?

Setelah selesai bekerja mau ngapain?

미라 : 일이 끝난후에 무엇을 하고 싶은지 아직도 몰라요.

Saya masih belum tahu mau ngapain setelah selesai kerja.

아디 : 다행이에요.

**영화도 보고 맛있는 음식도 먹을
까요?**

Baguslah.

Bagaimana kalau kita menonton film dan makan makanan yang enak.

미라 : 아, 좋아요. 하지만 저는 두 달 전에 한국에 도착하니까 아무도 몰라요.

Oh, bagus. Tapi karena saya tiba di Korea 2 bulan lalu, saya tidak tahu apa-apa.

아디 : 괜찮아요. 지금은 스마트폰 있어서 앱으로 사용 할 수 있어요.

Tidak apa-apa. Karena sekarang sudah ada smartphone, jadi kita bisa memakai aplikasi.

미라 : 그럼 주소를 찾기 위해 어떤 앱을 사용할 수 있나 요?

Kalau begitu aplikasi apa yang bisa di pakai untuk mencari alamat?

아디 : 네이버 맵 을 사용할 수 있어요. 그 앱으로 우리 가 갈 주소를 찾을 수 있어요.

Kita bisa memakai aplikasi Naver map. Dengan aplikasi itu kita bisa mencari alamat yang akan kita tuju.

미라 : 와 너무 멋있어요. 음식을 주문하는 앱이 있나요?

Wah keren sekali. Apakah ada aplikasi untuk memesan makanan?

아디 : 물론 그렇지요. 앱의 이름은 배민이 에요. 배민에 맛있는 음식이 많이 있 어요.

미라는 앱으로 주문하고 그음식을 배달만 기다리 면 되요.

Tentu saja ada. nama aplikasinya adalah baemin. Ada banyak makanan enak disana. Mira bisa memesan lewat aplikasi lalu tinggal menunggu makanan untuk diantar saja.



**미라 : 그럼 제가 음식을 주문해 볼게요.
아디는 무엇을 먹을 까요?**

Kalau begitu saya akan coba memesan makanan.

Adi kamu mau makan apa?

**아디 : 저는 삼계탕을 먹을 래요.미라는 뭇
을 먹을 래요?**

Saya akan makan samgyetang.

Mira mau makan apa?

미라 : 그럼 저도 삼계탕을 먹을래요.

Kalau begitu saya juga akan makan samgyetang.

EKSPRESI

무엇을 할 거예요?

Akan melakukan apa?

아직도 몰라요.

Masih belum tahu.

스마트폰

smartphone /
telepon pintar

괜찮아요

tidak apa-apa

사용할수 있어요

bisa menggunakan

찾을 수 있어요

bisa mencari

뭔가 먹을 래요?

Mau makan apa?



TATA BAHASA

Kata Kerja + -(으) ㄹ까요
(mau)

Cara penggunaan
Akhiran **-(으) ㄹ까요**

Kata kerja (tanpa **다**) berakhiran
VOKAL + ㄹ까요

Contoh:

- 가다=가+ ㄹ까요=갈까요.
- 보다=보+ ㄹ까요=볼까요.

Kata kerja (tanpa **다**) berakhiran
KONSONAN + 을까요

Contoh:

- 먹다=먹+을까요=먹을까요.
- 읽다=읽+을까요=읽을까요.

Akhiran **-(으)ㄴ 까요** memiliki beberapa fungsi penggunaan :

(1) Berfungsi untuk mengajak atau menyarankan kepada lawan bicara agar melakukan suatu hal secara bersama sama.

Contoh:

- **4시에 우리가 영화를 볼까요?**
Bagaimana kalau pada pukul empat kita nonton film?
- **다음 주에 서울에 같이 갈까요?**
Bagaimana kalau minggu depan kita bersama pergi ke Seoul?

(2) Untuk bertanya pada diri sendiri atau menanyakan tentang keraguan akan suatu hal.

Contoh:

- **주나 씨가 학교에 있을까요?**
Juna ada di sekolah enggak ya?
- **오늘 밤에 뭘 먹을까요?**
Malam ini makan apa ya?

TATA BAHASA



Kata kerja + -(으)ㄹ래요
(ingin/mau)

Akhiran ini berfungsi untuk menyatakan atau menanyakan keinginan atau kemauan.

Seperti “saya ingin / saya mau” dan “apakah anda ingin / apakah anda mau?” dan digunakan dalam suasana yang akrab atau umum.

Cara penggunaan :
Kata kerja (tanpa 다) berakhiran
VOKAL + ㄹ래요

Contoh:

- 만나다 = 만나 + ㄹ래요 = 만날래요.
- 마시다 = 마시 + ㄹ래요 = 마실래요.



Cara penggunaan :
Kata kerja (tanpa **다**) berakhiran
KONSONAN + **을 래요**

Contoh:

- **먹다** = 먹 + **을 래요** = **먹을 래요.**
- **읽다** = 읽 + **을 래요** = **읽을 래요.**

PENGECUALIAN

Kata kerja (tanpa **다**) berakhiran
ㄹ + 래요 .

Contoh penggunaan akhiran (으)**ㄹ래요**

- **한국어를 좀 가르쳐 줄 래요?**

Apakah anda mau mengajarkan saya
sedikit Bahasa Korea?

- **저는 비빔밥을 먹을래요.**

Saya mau makan bibimbab.

**Terjemahkan kalimat di bawah ini
ke dalam bahasa Korea.**

1. Bagaimana kalau kita makan siang bersama?.

2. Akhir pekan ini bagaimana kalau menonton film?

3. Bagaimana kalau minum susu?

4. Pada bulan depan bagaimana kalau kita pergi ke Korea bersama?

5. Bagaimana jika kita belajar bahasa Mandarin?

6. Apakah Anda mau makan bulgogi?

7. Apakah Anda mau pergi ke Australia?

8. Apakah kamu mau makan malam bersama saya?

9. Apakah Anda mau minum jus semangka?

10. Apakah Anda mau berenang?

TRANSPORTASI DI KOREA SELATAN: EFISIENSI DAN INOVASI



unsplash.com/@jcgellidon

Korea Selatan, salah satu negara dengan ekonomi terkuat di Asia, memiliki sistem transportasi yang sangat maju dan terintegrasi. Dari kereta cepat hingga layanan bus yang handal, transportasi di negara ini dirancang untuk memenuhi kebutuhan masyarakat yang terus berkembang. Artikel ini akan mengulas berbagai aspek dari sistem transportasi di Korea Selatan.

1. SISTEM TRANSPORTASI UMUM YANG TERINTEGRASI

Salah satu keunggulan utama transportasi di Korea Selatan adalah sistem transportasi umum yang efisien. Di kota-kota besar seperti Seoul, Busan, dan Incheon, jaringan transportasi umum mencakup:



beasiswakorea.com

Kereta Bawah Tanah (Subway)

Seoul memiliki salah satu sistem subway terpanjang dan tersibuk di dunia. Dengan lebih dari 23 jalur dan ribuan stasiun, subway menjadi pilihan utama bagi penduduk dan wisatawan untuk berkeliling kota dengan cepat dan nyaman.

Bus

Jaringan bus di Korea Selatan sangat luas dan terorganisir. Terdapat berbagai jenis bus, termasuk bus lokal, ekspres, dan antar kota, yang semua terintegrasi dengan sistem pembayaran yang sama.

Taksi

Taksi di Korea Selatan mudah diakses dan dapat diandalkan. Ada juga pilihan taksi berbagi, yang



koreantrain.com

lebih ekonomis, serta taksi premium untuk pengalaman yang lebih mewah.

2. KERETA CEPAT KTX

Kereta cepat KTX (Korea Train Express) adalah simbol modernisasi transportasi Korea Selatan. Menghubungkan kota-kota besar seperti Seoul, Busan, dan Gwangju, KTX menawarkan perjalanan yang cepat dan nyaman dengan kecepatan mencapai 300 km/jam. Sistem ini tidak hanya mengurangi waktu perjalanan, tetapi juga memudahkan akses antar kota bagi bisnis dan pariwisata.

3. INOVASI DAN TEKNOLOGI

Korea Selatan dikenal dengan inovasi teknologinya, dan sektor transportasi tidak terkecuali. Aplikasi untuk memantau jadwal dan rute transportasi umum sangat populer di kalangan penduduk. Sistem pembayaran elektronik seperti T-money memudahkan transaksi, memungkinkan pengguna untuk menggunakan satu kartu untuk berbagai moda transportasi.

Korea Selatan juga sedang mengembangkan teknologi kendaraan otonom dan solusi transportasi pintar, menciptakan masa depan yang lebih efisien dan ramah lingkungan.

4. BUDAYA BERSEPEDA DAN RAMAH LINGKUNGAN

Dalam beberapa tahun terakhir, pemerintah Korea Selatan telah mendorong penggunaan sepeda sebagai alternatif transportasi. Jalur sepeda yang aman dan fasilitas penyimpanan sepeda semakin banyak dibangun di kota-kota. Inisiatif ini tidak hanya bertujuan untuk mengurangi kemacetan, tetapi juga untuk mendukung gaya hidup yang lebih sehat dan berkelanjutan.

5. ETIKA DAN DISIPLIN DALAM TRANSPORTASI

Budaya transportasi di Korea Selatan juga ditandai dengan kedisiplinan. Penumpang umumnya sangat

menghargai waktu dan ketertiban. Di kereta dan bus, terdapat etika tertentu yang diikuti, seperti tidak berbicara keras dan memberi tempat duduk kepada yang lebih tua atau membutuhkan.

6. TANTANGAN DAN MASA DEPAN

Meskipun sistem transportasi di Korea Selatan sangat maju, tantangan tetap ada, seperti kemacetan di area perkotaan dan kebutuhan untuk memperbarui infrastruktur yang lebih tua. Namun, dengan komitmen pemerintah untuk terus berinovasi dan meningkatkan fasilitas, masa depan transportasi di Korea Selatan tampak cerah.

Transportasi umum di Korea Selatan mencerminkan efisiensi, inovasi, dan budaya disiplin masyarakatnya. Dengan sistem transportasi umum yang terintegrasi, teknologi canggih, dan komitmen terhadap keberlanjutan, Korea Selatan menjadi contoh bagi negara-negara lain dalam mengembangkan sistem transportasi yang dapat memenuhi kebutuhan masyarakat modern. Baik untuk penduduk lokal maupun wisatawan, transportasi di Korea Selatan memberikan pengalaman yang nyaman dan efisien.

BAB 5

BERBELANJA

감사합니다



5.1

BERBELANJA

KOSA KATA

가격 harga



거스름돈
uang kembalian



동전 uang logam



용돈 uang saku



중고품 barang bekas



영수증 struk



할인 diskon



출납원 kasir



KOSA KATA

일시불	pembayaran sekaligus
사이즈	ukuran
전자제품	barang elektronik
필수품	barang primer
쇼핑백 / 봉투 / 비닐 봉지	kantong belanja
고객센터	pusat pelanggan
할부	sistem cicilan
현금카드	kartu debit
신용카드	kartu kredit
품절 / 매진	habis
결제하다	membayar
싸다 / 포장하다	bungkus



PERCAKAPAN

나나 : 저는 이 옷을 사고 싶어요. 얼마예요?

Saya ingin membeli baju ini.
Harganya berapa?

직원 : 만구천원이에요.

Harganya 19.000 won.

나나 : 너무 비싸요. 조금만 깎아 주세요.

Mahal sekali. Tolong kurangi
harganya sedikit.

**직원 : 그럼 만팔천원에 드릴게요.
계산은 어떻게 하세요?**

Kalau begitu saya berikan
harga 18.000 won.
Pembayarannya bagaimana?

나나 : 카드로 계산하고 싶어요.

Saya membayar dengan kartu.

직원 : 연수증이 필요하세요?

Apakah perlu struknya?

나나 : 아니요.

Tidak.

TATA BAHASA

Kata kerja + -고 싶다 (ingin/mau)

Digunakan untuk menunjukkan minat (rasa tertarik) untuk melakukan sesuatu.

Contoh :

- 저는 아침 여덟시에 운동장에서 자전거를 타고 싶어요.

Saya ingin naik sepeda di lapangan olahraga jam delapan pagi.

- 난 계산하고 싶어.

Aku ingin membayar.

- 이번 설날에 안산에 올라가고 싶어요.

Seollal kali ini saya ingin pergi ke Ansan.

** Seollal adalah tahun baru Imlek; hari pertama kalender lunar, salah satu hari libur nasional di Korea.*

TATA BAHASA

Kata Kerja + -고 싶어 하다
(ingin/mau)

Digunakan untuk menunjukkan minat (rasa tertarik) untuk melakukan sesuatu. Namun digunakan oleh orang ketiga.

Contoh :

• 내일 밤방 씨가 은행에서
신용카드를 만들고 싶어해요.

Besok Bambang ingin membuat
kartu kredit di bank.

• 우리 동생은 용돈을
받고 싶어해요.

Adik saya ingin mendapat uang saku.

• 나나씨는 키가 커서 신발 큰
사이즈를 사고 싶어 해요

Nana ingin membeli sepatu
ukuran besar karena dia tinggi.

LATIHAN

Lengkapilah kalimat di bawah ini.

1. 안디 : 나나야~ 지금 뭐 사고 싶어?
나나 : 난 _____
2. 손님 : 저는 가방과 옷을 _____
직원 : 네 손님, 이쪽으로 가세요.
3. 와~ 이 옷이 진짜 예뻐요. 저는 _____을 사고 싶어요.
4. 저는 현금이 없어서 _____로 계산하 고 싶어요.
5. 루디 : 월급을 받아서 백화점에 가고 싶어요.
나나 : 그럼, 나와 같이 가자.
나도 _____에 가고 싶은 데요.
루디 : 백화점에서 신발을.

Terjemahkanlah kalimat berikut ke dalam bahasa Korea.

1. Andi ingin bertemu teman di mal.

2. Nana dan Andi ingin membeli baju dan dua pasang sepatu.

3. Saya ingin menukar rok ini dengan celana jeans itu.

4. Kakak saya ingin membayar dengan uang tunai.

5. Apa yang ingin kamu beli untuk hadiah ulang tahun Manajer Kim?



Berilah tanda O jika benar dan X jika salah.

1. 백화점에서 모자를 사고 싶어요.
(.....)
2. 현금 없어서 현금으로 계산하고 싶어요.
(.....)
3. 이 넥타이가 너무 예뻐서 환불하고 싶어요.
(.....)
4. 이 트셔즈가 안 맞아서 교환하고 싶어요.
(.....)
5. 안경 가격이 너무 사요. 좀 깎아 주세요.
(.....)

5.2

MEMESAN MAKANAN KOSA KATA

주문하다 memesan



맛 rasa



고르다 memilih



맛있다 enak



배달하다 mengirim



추천하다
merekomendasikan



맛없다 tidak enak



달다 manis



KOSA KATA

충분하다	cukup
추가하다	menambahkan
바삭하다	renyah
느끼하다	berminyak
풍부하다	berlimpah
부드럽다	lembut
짜다	asin
쓰다	pahit
시다	asam
맵다	pedas
싱겁다	tawar
고소하다	gurih



PERCAKAPAN

직원 : 어서오세요. 뭐 도와 드릴까요?

Selamat datang. Ada yang bisa saya bantu?

고객 : 여기 제일 맛있는 음식이 뭐예요?

메뉴 추천 좀 주세요.

Di sini makanan yang paling enak apa?
Tolong rekomendasikan.

직원 : 여기 갈비탕이 제일 맛있어요.

갈비 좋아하세요?

Di sini paling enak adalah galbitang.
Apakah Anda suka galbi?

고객 : 좋아하는데 아까 아침에 갈비탕을
먹었어요.

Saya suka galbi, tetapi tadi pagi saya
sudah makan galbitang.

직원 : 그러면 삼계탕은 어때요?

Kalau begitu, bagaimana dengan
samgyetang?

고객 : 좋아요! 그럼 삼계탕 일인분 주세요.

Baik! Kalau begitu, saya minta seporsi
samgyetang.

TATA BAHASA

**Kata Kerja/ Kata Sifat + -는데
(Tetapi)**

Akhiran ini mengindikasikan sesuatu yang berlawanan. Dapat juga digunakan untuk mengakhiri satu kalimat.

Contoh :

- 너무 맛있는데 1인당이
너무 비싸요.

Enak sekali, tetapi 1 porsi mahal sekali.

- 음식이 충분했는데
더 주문할 거야

Makanannya sudah cukup,
tetapi saya mau pesan lagi.

- 여기 포크가 없는데
젓가락이 있어요.

Di sini tidak ada garpu,
tetapi ada sumpit.

Kata Kerja/ Kata Sifat + -지만 (tetapi)

Mengindikasikan sesuatu yang berlawanan (lisan).

Contoh :

- 냉면은 맛없지만 한번
먹어 보세요.

Naengmyeon rasanya tidak enak,
tetapi cobalah makan sesekali.

- 커피는 쓰지만 매일 마셨어.

Kopi rasanya pahit, tetapi saya
minum setiap hari.

- 맛이 싱겁지만 다 먹었어요.

Rasanya hambar,
tetapi saya makan semuanya.

Terjemahkanlah kalimat berikut ini ke dalam bahasa Korea.

1. Baju ini murah, tetapi sangat besar.

2. Yukhwe enak, tetapi agak mahal.

3. Restoran itu terkenal, tetapi jauh.

Lengkapilah kalimat pada nomor urut 4-6.

4. 이 커피는 조금 (쓰다, 맛있다)

5. 누나는 (날씬하다, 키가 크다)

6. 방이 (작다, 좋다)

Hubungkanlah gambar dengan
kata yang sesuai berikut ini!

7. 아이스크림



● 매워요

8. 레몬



● 써요

9. 고추



● 달아요

10. 커피



● 셔요

5.3 BUDAYA



idntimes.com

Selain potongan harga atau diskon, orang Korea juga mengenal istilah **서비스** atau pun 1+1. **서비스** sendiri memiliki makna bonus. Dibanding dengan menggunakan uang tunai, untuk pembayaran orang Korea saat ini lebih sering menggunakan kartu dan e-wallet, seperti Kakao Pay dan Toss Pay.

Untuk berbelanja kebutuhan sehari-hari, saat ini masyarakat Korea lebih senang menggunakan aplikasi online, seperti Coupang. Salah satu alasannya adalah proses pengiriman yang sangat cepat.

Saat memesan makanan di restoran, apabila pramusajinya merupakan ibu-ibu, pengunjung umumnya memanggil pramusaji tersebut dengan sebutan **이모** ataupun **사장님**. Seluruh restoran di Korea wajib mencantumkan jenis bahan-bahan dari makanan yang dibuat beserta dengan asalnya.

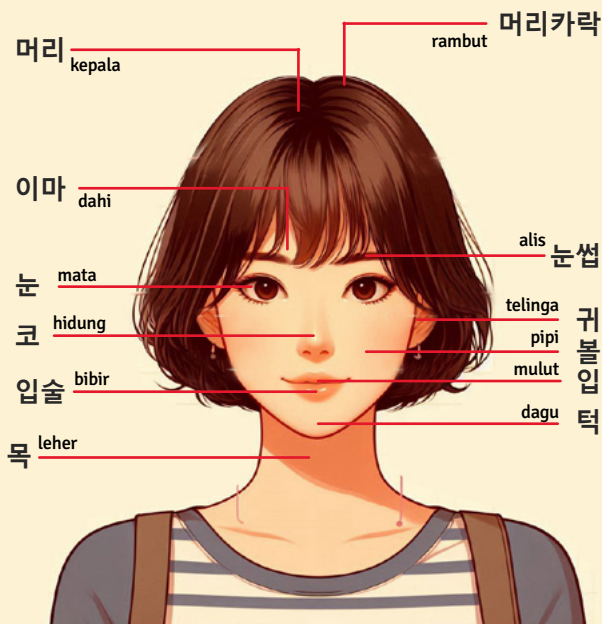
BAB 6

KEHIDUPAN SEHARI HARI

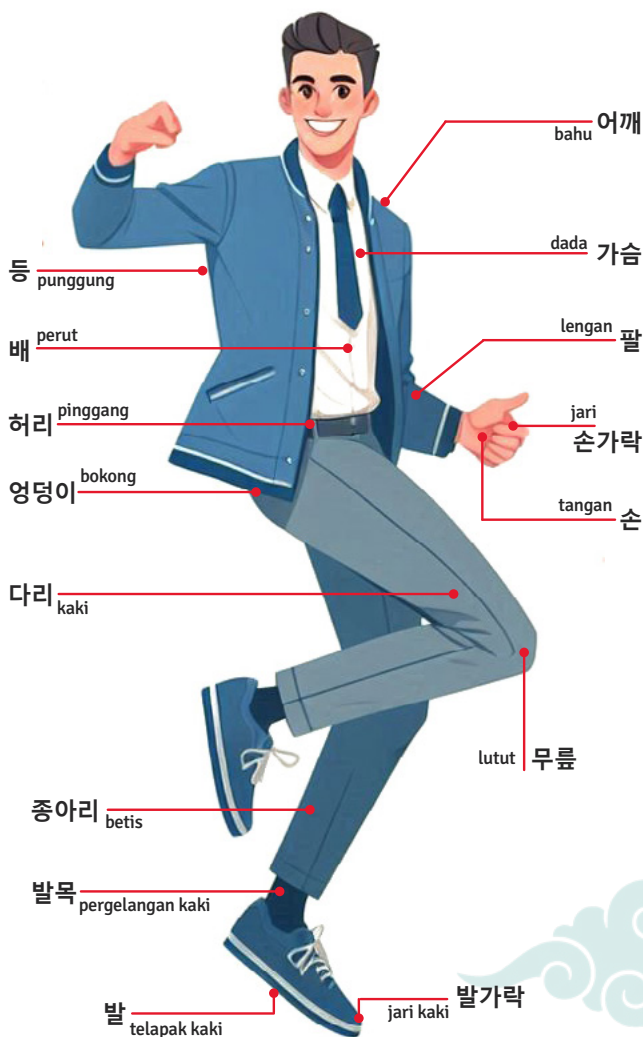


KOSA KATA

BAGIAN WAJAH



KOSA KATA BAGIAN BADAN



KOSA KATA - GEJALA SAKIT

감기에 걸리다	flu
기침하다	batuk
열이 나다	demam
몸살이 나다	meriang
배탈이 나다	diare
소화가 안 되다	sakit perut
다치다	terluka
피가 나다	berdarah
코피가 나다	mimisan
심하다	parah
두통	sakit kepala
치통	sakit gigi
복통	sakit perut
간지럽다	gatal
콧물이 나오다	keluar ingus
알러지	alergi
붓다	bengkak
쥐가 나다	kram
사레 들리다	tersedak

KOSA KATA - PENYAKIT

혈압	Tekanan darah
혈압이 높다	Tekanan darah tinggi
혈압이 낮다	Tekanan darah rendah
혈액 형	golongan darah
A 형	Golongan darah A
AB 형	Golongan darah AB
B 형	Golongan darah B
O 형	Golongan darah O
당뇨	Diabetes
위염	Maag
심장	Jantung
등을 긁다	kerokan

KOSA KATA - RUMAH SAKIT

내과	Poli Penyakit Dalam
외과	Poli Bedah
소아과	Poli Anak
이비인후과	Poli THT
안과	Poli Mata
치과	Poli Gigi
산부인과	Poli Kandungan
수술하다	operasi
주사를 맞다	disuntik
예방주사	imunisasi
처방하다	memberikan resep
처방전	resep obat
의사	dokter
환자	pasien
약사	apoteker
링거 맞다	diinfus
주사기	suntikan
바늘	jarum



PERCAKAPAN



*Tekan untuk memutar video

환자 : 안녕하세요?
Halo.

의사 : 어서 오세요.
(1) 어떻게 오셨습니까?
Selamat datang. Ada keluhan apa?

환자 : 감기에 걸렸어요.
Saya terkena flu.

의사 : (2) 증상이 어떻습니까?
Bagaimana gejalanya?

환자 : 목이 아프고 열이 나요.
Tenggorokan saya sakit dan saya demam.

의사 : (3) 언제부터 아프셨습니까?

Sejak kapan sakitnya?

환자 : 며칠 전부터요.

Sejak beberapa hari yang lalu.

의사 : 목감기입니다.

약을 (4) 처방해 드리겠습니다.

Anda sakit tenggorokan.

Saya akan memberikan resep obatnya.

환자 : 이 약은 어떻게 먹어야 해요?

Bagaimana saya harus meminum obat ini?

의사 : 식후 10분 드셔야 해요.

Obat ini harus diminum 10 menit setelah makan.

환자 : 네, 감사합니다.

Baik, terima kasih.

의사 : 빨리 나으세요.

Semoga lekas sembuh.

Simaklah percakapan berikut, lalu isi bagian yang kosong!



환자 : 안녕하세요?

의사 : 어서 오세요. (1) _____

환자 : 감기에 걸렸어요.

의사 : (2) _____

환자 : 목이 아프고 열이 나요.

의사 : (3) _____

환자 : 며칠 전부터요.

의사 : 목감기입니다.

약을 (4) _____

환자 : 이 약은 어떻게 먹어야 해요?

의사 : 식후 10분 드셔야 해요.

환자 : 네, 감사합니다.

의사 : 빨리 나으세요.



TATA BAHASA

Kata Kerja + -아/어야 하다 (harus)

Akhiran **-아/어야 하다** diletakkan setelah kata kerja dan memiliki arti “harus”.
Jika kata kerja berakhiran huruf vokal **ㅏ, ㅑ**, maka dilekatkan dengan **-아야 하다**. Jika kata kerja berakhiran huruf vokal **ㅓ, ㅕ, ㅗ, ㅛ**, maka dilekatkan dengan **-어야 하다**. Jika kata kerja berakhiran huruf vokal **'하다'**, maka dilekatkan dengan **-해야 하다**.

Contoh :

- 저는 병원에 가야 해요.
Saya harus pergi ke rumah sakit.
- 안디 씨는 약을 먹어야 해요.
Saudara Andi harus minum obat.
- 두통약을 먹고 좀 쉬어야
해요.
Minum obat sakit kepala
dan harus istirahat cukup

Cocokkan pertanyaan berikut dengan jawaban yang tepat!

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| a. 눈이 아파요?
어디에 가야 해요? | 1. 이비인후과에 가야
해요. |
| b. 이가 아파요?
어디에 가야 해요? | 2. 안과에 가야 해요. |
| c. 귀가 아파요?
어디에 가야 해요? | 3. 치과에 가야 해요. |

KOSA KATA

파스 koyok



소독밴드 plester



거즈 kasa



처방전 resep obat



알약 pil



가루약 puyer



물약 sirup



피부연고 salep



KOSA KATA - RUMAH SAKIT

감기약	obat flu
소화제	obat pencernaan
진통제	peredam nyeri
해열제	penurun panas
지사제	obat diare
소독약	antiseptik
안약	obat mata
식후 (식사 후)	setelah makan
식전 (식사 전)	sebelum makan



PERCAKAPAN



*Tekan untuk memutar video

약사 : 어서 오세요.
Selamat datang.

환자 : 약을 좀 지으려고 해요.
Saya ingin menebus obat.

약사 : 처방전 주세요.
Tolong berikan resepnya.

약사 : 여기 있어요.
Ini obatnya.

환자 : 이 약을 어떻게 먹어야 해요?
Bagaimana saya harus minum obat ini?

약사 : 식전 1시간마다 드세요.
하루에 3번 드시고 3일
동안 드세요.

Minumlah setiap 1 jam sebelum
makan, sehari 3 kali selama 3
hari.

부작용이 생기면 약을
그만 드세요.

Jika terjadi efek samping
hentikan minum obat.

환자 : 네, 알겠습니다. 감사합니다.
Baik, saya mengerti. Terima kasih.

약사 : 빨리 나으세요.
Semoga lekas sembuh.

EKSPRESI

약을 좀 지으려고 해요

Mau menebus obat.

빨리 나으세요.

Semoga lekas sembuh.

약을 먹어요.

Minum obat.

부작용

efek samping



TATA BAHASA

Kata Benda + -마다 (setiap)

Partikel ini diletakkan setelah kata benda dan memiliki makna 'setiap'.

Contoh kalimat :

- 저는 아침마다 커피를 마셔요.
Saya minum kopi setiap pagi.
- 부디 씨는 밤마다 한국어를 공부해요.
Budi belajar bahasa Korea setiap malam.

Kata Kerja + - (으)ㄴㄹ 때 (ketika / saat)

Bentuk ini diletakkan setelah kata kerja dan memiliki makna 'ketika' atau 'saat'. Jika kata kerja berakhiran huruf vokal dan konsonan 'ㄹ', maka hanya perlu dilekatkan dengan - ㄴㄹ 때. Jika kata kerja berakhiran huruf konsonan kecuali konsonan 'ㄹ', maka dilekatkan dengan - 을 때.

Contoh kalimat :

- 문을 열 때 조심해야 해.
Ketika membuka pintu,
kamu harus berhati-hati.
- 영화를 볼 때 팝콘을 먹어요.
Saat menonton film,
saya makan popcorn.

Bacalah resep obat berikut ini!

내복약

김지원 귀하

알약 : 1일 (3) 회 (3)일분
☐ 식전 30분 ☒ 식후 30분
☐ 6시간마다 가루약

: 1일 (4)회 (3)일분
☐ 식전 30분 ☐ 식후 30분 ☒ 6시간마다

2024 년 8월 3일
 바다약국 약사 : 한서영
 tel. +62-2-1201-1993

Jawablah pertanyaan berikut dengan memberi tanda 'O' jika benar dan 'X' jika salah!

1. 알약과 물약을 같이 먹습니다. (....)
2. 알약은 식사전에 먹어야 합니다. (....)
3. 이 약은 3일 동안 먹습니다. (....)
4. 가루약은 하루에 네번 먹어야 합니다. (....)

6.3

BANK

KOSA KATA

통장 buku tabungan



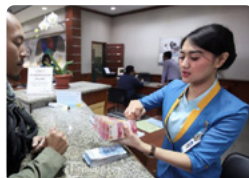
도장 stempel



은행 bank



출납원 teller bank



은행원 pegawai bank



번호표 tiket antrian



대출 pinjaman



비밀번호 sandi

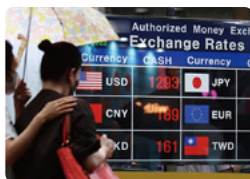


KOSA KATA

이자 bunga bank



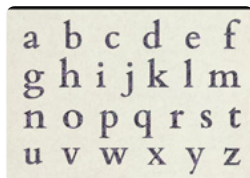
환율 kurs



지점 kantor cabang



영문 huruf alfabet



예금 tabungan



수표 cek



신용 카드 kartu kredit



수수료 biaya



KOSA KATA TAMBAHAN

자동 현금 인출기	mesin atm
계좌번호	nomor rekening
예금주	pemilik rekening
환전하다	menukar uang
돈을 찾다	menarik uang
송금하다	mengirim uang
거래명	nama transaksi
거래일자	tanggal transaksi
고객님	nasabah
기존고객	nasabah lama
신규고객	nasabah baru
작성하다	menulis
빠른해외송금	transfer cepat ke luar negeri
송금국가	negara pengirim
송금금액	jumlah uang dikirim
송금사유	alasan pengiriman
송금인	pengirim
잔액조회	cek saldo

KOSA KATA TAMBAHAN

수취국가	negara penerima
수취금액	jumlah uang diterima
수취인	penerima
신청서	formulir pendaftaran
신청인	pendaftar / pemohon
예금 인출	tarik tunai



PERCAKAPAN



*Tekan untuk memutar video

은행원 : 안녕하세요? 어떻게 도와 드릴까요?
Halo? Ada yang bisa saya bantu?

고객님 : 안녕하세요.
지갑이 잃어버려서 체크 카드를
재발급하러 왔어요.
Halo. Dompet saya hilang, jadi saya
datang untuk membuat kartu debit lagi.

은행원 : 그럼, 신청서를 먼저 작성하시고
성함은 영문으로 해주세요.
Kalau begitu, tolong isi dulu formulir
pendaftarannya dan tuliskan nama
Anda dengan huruf alfabet.

고객님 : 알겠습니다.

Baik.

은행원 : 그리고 신분증도 필요한데
여권 가지고 오셨어요?

Lalu, kartu identitas juga dibutuhkan,
Anda membawa paspor?

고객님 : 네, 여권을 가지고 왔어요.
여기 있어요.

Ya, saya membawa paspor. Ini dia.

은행원 : 네, 잠시만요.

Baik, tunggu sebentar.

은행원 : 고객님의, 체크 카드 나왔어요.
여기 있어요.

Pak/ Bu, kartu debitnya sudah jadi.
Ini, silakan.

고객님 : 감사합니다.

Terima kasih.

은행원 : 혹시 필요한 게 또 있으세요?

Apa ada lagi yang Anda butuhkan?

고객님 : 아니요, 없어요.

Tidak, tidak ada.

TATA BAHASA

**Kata Kerja + -(으)러 가다 /
오다 / 다니다**
(pergi / datang untuk)

Bentuk ini memiliki arti “pergi / datang untuk” dan digunakan untuk mengungkapkan motif, tujuan atau maksud suatu tindakan. Akhiran ini hanya bisa dilekatkan pada kata kerja. Jika kata kerja berakhiran huruf vokal dan konsonan **ㄹ**, maka hanya perlu dilekatkan dengan **-러 가다 / 오다 / 다니다**. Jika kata kerja berakhiran huruf konsonan kecuali konsonan **ㄹ**, maka dilekatkan dengan **-으러 가다 / 오다 / 다니다**.

Contoh :

- 나는 한국에 일하러 갔어.
Aku pergi ke Korea untuk bekerja.
- 저는 약국에 약을 사러 왔어요.
Saya datang ke apotek untuk membeli obat.

Terjemahkan kalimat berikut ke dalam bahasa Korea!

1. Tari pergi untuk membeli minuman.

2. Malam hari ini teman-temanku akan datang untuk membesuk.

3. Kami akan pergi ke kantor imigrasi untuk memperpanjang visa.

4. Kemarin saya datang ke kantor pos untuk mengirim barang.

5. Seno datang ke bank untuk membuat rekening baru.

KOSA KATA

우체국 kantor pos



우표 prangko



우편함 kotak surat



우편번호 kode pos



상자 kotak



테이프 isolasi



택배 paket



무게 berat



KOSA KATA TAMBAHAN

우편물	barang kiriman
우편요금 / 배 송비	biaya pengiriman
착불	pembayaran di tempat
택배 기사	kurir paket
배송	pengiriman
국제우편	pengiriman internasional
저울	timbangan
수령하다	mengambil
주소	alamat
포장하다	membungkus
배송하다	mengirim



PERCAKAPAN

- 터너 : 티엔아, 상자하고 테이프가 있어?
Thien, ada kotak dan selotip?
- 티엔 : 응, 있어. 왜?
Iya, ada. Kenapa?
- 터너 : 난 소포를 포장하려고 하는데 상자하
고 테이프가 없어.
Aku mau membungkus paket, tetapi
tidak punya kotak dan selotip.
- 티엔 : 잠깐만 기다려. 내가 상자하고 테이프
를 가져올게.
Tunggu sebentar. Aku akan membawa-
kan kotak dan selotip.
- 터너 : 응, 알겠어.
Ya, oke.
- 티엔 : 자, 여기 있어.
Nah, ini barangnya.
- 터너 : 고마워!
Terima kasih.

TATA BAHASA

Kata Kerja + -(으)려고 하다
(ingin / bermaksud / hendak)

Bentuk -(으)려고 하다
digunakan untuk menyatakan
maksud dalam melakukan tindakan.
Jika kata kerja berakhiran huruf
vokal dan konsonan 'ㄹ', maka hanya
perlu dilekatkan dengan **-려고 하**
다. Jika kata kerja berakhiran huruf
konsonan kecuali konsonan 'ㄹ', maka
dilekatkan dengan **-(으)려고 하다**

Contoh :

- **난 소포를 포장하려고 합니다.**
Saya bermaksud mengemas paket.
- **한국에서 일하려고 해서 한국어를 열심히 공부해요.**
Saya giat belajar bahasa Korea
karena ingin bekerja di Korea.

Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Saya ingin mengirim baju dan sepatu ke kampung halaman saya.

2. Hani ingin mengambil paket di ruang istirahat asrama.

3. Adik pergi ke pasar karena ingin membeli daging.

4. Saya ingin menebus obat.

5. Thien ingin mengirim uang kepada adiknya.

6.5 BUDAYA

GEGAR BUDAYA



popbela.com

- Budaya cepat-cepat atau “빨리 빨리” yang berlaku di seluruh jenis kegiatan masyarakat Korea. Baik itu untuk jalan kaki, makan, atau pun bekerja.
- Disaat melakukan kegiatan sehari-hari, masyarakat Korea cenderung berperilaku individualis. Sehingga sangat jarang ditemukan budaya saling menyapa, terlebih terhadap orang yang tidak dikenal sama sekali.
- Toilet di Korea umumnya menggunakan tisu sebagai alat untuk membasuh. Hanya terdapat beberapa toilet di Korea yang menyediakan toilet bidet (toilet yang mengeluarkan air untuk membasuh). Dan terdapat toilet-toilet umum di Korea yang pintunya menggunakan password.

재활용품 분리배출 요령

목요일



투명 페트병

음료수나 생수에
사용되었던 투명 페트병만
담아서 배출



비닐

이물질이 묻은 폐비닐은
종량제 봉투에 담아 배출

일



종이류

· 물기에 젖지 않게 묶거나 막스류
에 담아서 배출
· 플라스틱 표지, 스프링 등 다른
재질은 제거



유리병류

· 담배꽂초 등 이물질 투입 금지
(병뚜껑 제거)
· 소주병, 맥주병 등은 소매점
등에서 보증금 환불

월



종이팩류

· 일반 폐지와 분리하여 배출
· 동 주민센터 IoT 스마트 풍이택
수거함에 배출



플라스틱류

· 다른 재질로 된 뚜껑이나 상표
비닐 제거 후 배출
· 타 사설이 섞이고, 분리가 어려운
제품은 종량제 봉투에 배출

수



캔·고철류

· 담배꽂초 등 이물질 투입 금지
· 부탄가스, 실종재 용기 등은
구멍을 뚫어 배출



스티로폴류

· 스티커, 테이프 등 제거 후 배출

- Orang Korea sangat suka mengonsumsi kopi hitam dingin, atau yang di Korea lebih dikenal dengan *Ice Americano*, terlebih setelah makan siang.
- Hidup di Korea, berarti juga harus paham dalam memilah jenis sampah yang setiap individu hasilkan. Apabila di Indonesia sampah umumnya hanya dibagi menjadi sampah organik dan sampah daur ulang, di Korea sampah dibagi menjadi beberapa golongan, diantaranya adalah sampah makanan, sampah plastik, sampah kertas, sampah kaca, sampah kaleng, sampah pakaian, dll.



idntimes.com

Untuk memudahkan mengetahui jenis sampah yang kita miliki, kita dapat melihat keterangan yang ada di setiap kemasan produk. Hari pembuangannya pun tidak bisa setiap hari, harus mengikuti peraturan di setiap daerah masing-masing.

BAB 7

WAKTU LUANG



KOSA KATA

일정 jadwal



정각 tepat waktu



장소 tempat



약속 janji



빨리 cepat



갑자기 tiba-tiba



시간 jam



일찍 lebih awal



KOSA KATA

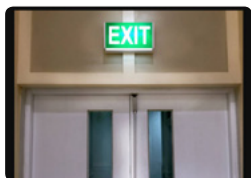
조심히 hati-hati



천천히 pelan-pelan



출구 pintu keluar



입구 pintu masuk



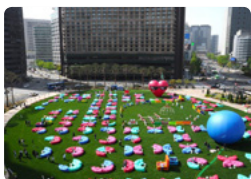
역 stasiun



정류장 halte



광장 alun-alun



백화점 mal



KOSA KATA TAMBAHAN

약속을 지키다	menepati janji
약속을 어기다	mengingkari janji
약속을 하다	berjanji
바쁘다	sibuk
한가하다	senggang
늦다	terlambat
지각하다	terlambat
만나다	bertemu
헤어지다	berpisah
기다리다	menunggu
미루다	menunda
연락하다	menghubungi
전화하다	menelepon
문자를 보내다	mengirim SMS
톡을 보내다	mengirim pesan Kakao Talk
계획을 세우다	membuat rencana
호텔	hotel
주말	akhir pekan
식당	rumah makan
주중	hari biasa



PERCAKAPAN

사장님 : 더니야. 주말에 시간 있어?
Doni, ada waktu di akhir pekan?

더니 : 네, 사장님.
Apa Pak Bos?

사장님 : 이번 주말에 약속 있어?
Akhir minggu ini ada janji?

더니 : 주말에 시간이 없어요, 사장님.
친구랑 약속이 있어요. 왜요?
Di akhir pekan saya tidak ada waktu
Pak Bos.
Ada janji dengan teman. Kenapa?

사장님 : 그냥 인도네시아 음식을 먹고 싶어.
그래서 이번 주말에 인도네시아
식당에 갈 거예요.
Aku cuma ingin makan makanan
Indonesia. Jadi, akhir minggu ini
aku akan ke rumah makan
Indonesia.

더니 : 아. 그래요? 그러면 저하고 같이 가요,
사장님. 약속은 취소할 게요.
Oh, begitu? Kalau begitu,
pergi bersama saya Pak Bos.
Janjinya akan saya batalkan.

사장님 : 정말?
약속은 취소하면 친구는 괜찮아?
Sungguh?
Kalau kamu membatalkan janjinya,
teman kamu tidak apa-apa?

더니 : 미리 이야기하면 괜찮을 거예요.
그 약속은 별로 중요하지 않으니까
다음 주로 미룰 수 있어요.
Kalau membicarakannya lebih dahulu
tidak apa-apa. Janji itu tidak begitu
penting, jadi bisa diundur minggu depan.

사장님 : 좋아. 맛있는 거 내가 살게.
Bagus. Akan aku belikan makanan
yang enak.

더니 : 네, 사장님.
제일 비싼 식당을 찾아볼 게요.
Ya, Pak Bos.
Akan saya carikan rumah makan yang
paling mahal.

KOSA KATA TAMBAHAN

약속	janji
이번 주말	akhir pekan ini
그냥	cuma, hanya
음식	makanan
식당	rumah makan
정말	sungguh
사장님	direktur, pemilik usaha, bos
취소하다	membatalkan
괜찮다	tidak apa-apa
미루다	mengundurkan
찾아보다	mencari
제일	paling
미리	terlebih dahulu

EKSPRESI

시간이 있어요?

Kamu ada waktu?

주말에 약속이 있어요?

Ada janji di akhir pekan?

그냥 인도네시아
음식을 먹고 싶어.

Aku cuma ingin
makan makanan
Indonesia.

정말요?

Masa? / Sungguh?

맛있는 거 내가 살게.

Aku akan mentraktir.

TATA BAHASA

**Kata Kerja/Kata Sifat +
-을/ㄹ 거예요
(akan)**

Kata kerja bantu ini digunakan untuk menunjukkan suatu kegiatan atau suatu keadaan yang akan terjadi di masa yang akan datang.

Dalam bahasa Indonesia kata kerja bantu ini berarti 'akan' atau 'mau'.

Bila kata kerja atau kata sifatnya berakhiran dengan huruf vokal, kata ini diikuti kata kerja bantu
-ㄹ 거예요.

Bila kata kerja atau kata sifatnya berakhiran dengan huruf konsonan, kata ini diikuti kata kerja bantu
-을 거예요.

Sedangkan bila kata kerja atau kata sifatnya berakhiran dengan huruf konsonan **ㄷ, ㅂ, dan ㄹ**, bentuk akhir penggabungannya akan sedikit berbeda. Huruf **ㄷ** berubah menjadi **ㄹ**, huruf **ㅂ** berubah menjadi **ㅍ**, dan huruf **ㄹ** akan hilang.

Kata Kerja/Kata Sifat vokal

+ -ㄹ 거예요

가다 => 가- + -ㄹ 거예요

=> 갈 거예요

Kata Kerja/Kata Sifat konsonan

+ -을 거예요

먹다 => 먹- + -을 거예요

=> 먹을 거예요

Kata Kerja/Kata Sifat huruf

ㄷ + -을 거예요

듣다 => 듣- => 들 + -을 거예요

=> 들을 거예요

Kata Kerja/Kata Sifat huruf

ㅂ + -ㄹ 거예요
덥다 => 덥 => 더우-
+ -ㄹ 거예요
=> 더울 거예요

Kata Kerja/Kata Sifat huruf

ㄹ + -ㄹ 거예요
만들다 => 만들 => 만드-
+ -ㄹ 거예요
=> 만들 거예요

Contoh :

- **진수 씨는 이번 주말에 고향에 갈 거예요.**
Pak Jinsu pada akhir minggu ini akan pergi ke kampung halamannya.
- **오늘 밤에 아마 비가 올 거예요.**
Malam hari ini mungkin akan turun hujan.
- **다음 주에 일이 많으면 모두 바쁠 거예요.**
Kalau minggu depan banyak pekerjaan, semua akan sibuk.
- **내일 뭐 할 거예요?**
Besok mau melakukan apa?

PENTING DICERMATI!

Kata kerja bantu **-겠어요** dan **-을/ㄹ 거예요** memiliki fungsi yang sama untuk mengekspresikan suatu pekerjaan dan keadaan yang terjadi di masa akan datang.

Dalam bahasa Indonesia, keduanya bisa berarti 'mau' atau 'akan'. Perbedaannya adalah pada saat dua kata kerja bantu ini dipakai untuk menunjukkan 'niat' (niat yang lebih kuat dan niat yang biasa saja).

Contoh niat yang kuat :

내일부터 운동을 열심히 하겠습니다.

Mulai besok saya akan berolahraga dengan rajin.

Contoh niat yang biasa :

내일부터 운동을 열심히 할 거예요.

Mulai besok saya mau berolahraga dengan rajin.

Kata kerja bantu -**겠어요** sering dipakai dalam mengekspresikan salam dan prakiraan cuaca.

Kata kerja bantu -**을/ㄴ 거예요** lebih sering dipakai untuk memperkirakan dan menanyakan hal biasa dijumpai sehari-hari.

Contoh prakiraan cuaca :
내일 날씨는 맑겠습니다.
Cuaca besok akan cerah.

Contoh perkiraan cuaca biasa:
내일 날씨는 맑을 거예요.
Cuaca besok akan cerah.

Contoh aneh :
내일 뭐 하겠어요?
Besok mau melakukan apa?

Contoh biasa (tidak aneh):
내일 뭐 할 거예요?
Besok mau melakukan apa?

Contoh aneh :
잘 먹을 거예요!
Selamat makan!

Contoh tidak aneh
잘 먹겠습니다!
Selamat makan!

Contoh aneh:
네, 알 거예요.
Ya, saya mengerti

Contoh tidak aneh
네, 알겠어요.
Ya, saya mengerti.

1. Hubungkanlah kalimat di sisi kiri dan kanan agar sesuai.

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1. 밥 많이 먹어! | A. 친구와 같이 영화를 볼 거예요. |
| 2. 다음 주 시험이 있어요. | B. 집에 늦게 올 거예요. |
| 3. 내일 계획이 있어요? | C. 내일부터는 열심히 공부하겠습니다. |
| 4. 오늘 일이 아주 많아요. | D. 비가 올 거예요. |
| 5. 왜 우산을 가지고 왔어요? | E. 네, 잘 먹겠습니다. |

2. Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Besok saya tidak akan pergi ke Seoul karena ada janji.

2. Kamu besok tidak akan kerja?

3. Kalau ditambahkan cabai, mi ini akan lebih enak.

4. Kalau punya uang banyak, saya mau jalan-jalan ke Korea.

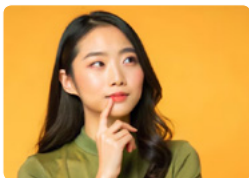
5. Tahun ini saya akan berhenti merokok.

7.2

MENGEMUKAKAN
PENDAPAT

KOSA KATA

생각하다 berpikir



동의하다 setuju



맞다 betul



아이디어 ide



휴가 liburan



연차 cuti



휴일 hari libur

1	2	3
월요일 乙未	화요일 丙申	수요일 丁酉
7	8	9
토요일 戊戌	일요일 己亥	월요일 庚子
4	15	16
수요일 辛丑	목요일 壬寅	금요일 癸卯
17		
토요일 甲辰	일요일 乙巳	월요일 丙午

평일 hari biasa



KOSA KATA

휴가를 신청하다	mengajukan cuti
휴가를 내다	mengambil cuti
유급 휴일	cuti (tetap digaji)
법정 휴일	cuti resmi
연차 휴가	cuti tahunan
휴가를 받다	mendapat cuti
휴가를 쓰다	menggunakan cuti
무급 휴일	cuti (tanpa gaji)
약정 휴일	cuti kontrak
출산 휴가	cuti melahirkan anak



PERCAKAPAN

민호 : 민수 씨, 이번 여름 휴가 계획은 세웠어요?
Minsu, sudah membuat rencana liburan musim panas kali ini?

민수 : 아직 아무도 휴가 얘기를 안 해서 휴가를 써도 될지 눈치를 보는 중인데
고향에 잠깐 내려 가고 싶어요.

Belum ada rencana sama sekali, saya sedang melihat-lihat suasana bisa tidaknya menggunakan jatah libur, namun saya ingin mudik sebentar.

민호 : 7월 말에는 쉬는 공장이 많으니까 일이 그렇게 많지 않을 거예요. 아무튼, 일단 사장님한테 이야기 좀 해 보면서 휴가를 신청해 봐요.

Di akhir bulan Juli banyak pabrik yang libur, jadi pekerjaan tidak begitu banyak.

Bagaimanapun juga, pertama cobalah bicara kepada Bapak Kepala sekaligus meminta izin.

민수 : 그래야겠어요. 근데 보통 휴가는 얼마나 쓸 수있 어요?

Sepertinya harus begitu. Tetapi, biasanya bisa ambil cuti berapa lama?

민호 : 1년에 연차 15일까지 쓸 수 있는데, 여름 휴가로 는 일반적으로 3-4일 정도 쓰는 편이에요.

Satu tahun bisa digunakan sampai 15 hari, cuti musim panas umumnya sekitar 3-4 hari.

EKSPRESI

제 생각은

saya pikir

아무튼

pokoknya

아무도 이야기를
안 하다.

Siapa pun tidak
bercerita.

고향에 내려가다

Mudik ke
kampung

계획을 세우다

Membuat rencana

TATA BAHASA

Kata Kerja + -아/ -어 보다 (mencoba)

Kata kerja bantu ini digunakan untuk mengekspresikan suatu percobaan. Kata bantu ini selalu melekat pada kata kerja di depannya. **-아/ -어 보다** bisa digunakan untuk menjelaskan kejadian yang terjadi pada masa lampau, sekarang, dan masa depan.

Contoh :

- **한번 용접해 보세요.**
Cobalah mengelas sekali saja.
- **제조업쪽에서 일해 봤어요?**
Pernah mencoba bekerja di sektor manufaktur?
- **성공했을 때 사업을 많이 해 보고 싶어요.**
Ketika sudah sukses, saya ingin mencoba banyak usaha.

LATIHAN

Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Cobalah menyalakan mesin bending di tempat kerja.

2. Aku sudah mencoba menelepon pelanggan sebelum mengirim barang.

3. Agar tidak terluka, cobalah memakai baju pelindung.

4. Cobalah memindahkan kotak kardus ke lantai 2.

5. Cobalah cek stok barang di gudang sebelum pulang kerja.

7.3

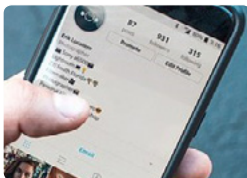
BERBICARA
DI TELEPON

KOSA KATA

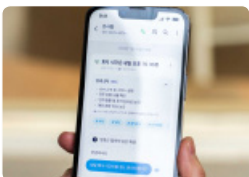
전화 telepon



핸드폰 ponsel



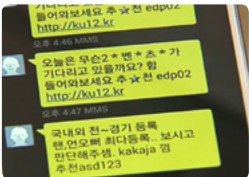
스마트폰 ponsel pintar



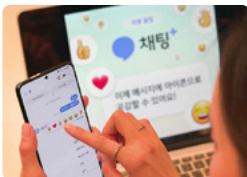
버튼 tombol



문자 SMS



메시지 pesan

영상통화
panggilan video공중전화
telepon umum

KOSA KATA TAMBAHAN

진동 모드	mode getaran
무음 모드	mute
벨소리 모드	mode dering
시내 전화	panggilan lokal
시외 전화	panggilan jarak jauh
전화하다	menelepon
전화를 받다	menerima telepon
문자를 보내다	mengirim sms
전화가 오다	ada telepon
문자가 오다	ada sms
충전하다	mengisi daya
충전기	pengisi daya
전화비	biaya telepon
요금제	paket biaya telepon
배터리가 떨어지다	baterai habis



PERCAKAPAN

코민 : 여보세요?
Halo?

어머니 : 네, 여보세요
Ya, halo?

코민 : 요기는 진우의집이 맞습니까?
Apakah ini benar rumahnya Jinwoo?

어머니 : 네, 맞아요. 누구세요?
Ya benar. Ini siapa ya?

코민 : 자는 코민입니다. 진우 좀 바꿔주시
겠습니까?
Saya Khomin. Bisakah disambungkan
dengan Jinwoo?

어머니 : 네.
Ya.

진우 : 코민, 여보세요
Halo Khomin

코민 : 진우, 여보세요. 주말에는 시간이 있
어요?
Jinwoo, halo. Akhir pekan ini ada
waktu?

진우 : 네, 있어요.
무슨 일 있어요?
Ya, ada. Ada apa?

코민 : 등산을 가면 어때요?
Bagaimana kalau kita naik gunung?

진우 : 네, 좋아요. 주말에 날씨가 좋았으면
좋겠어요.
Ya , bagus. Semoga akhir pekan
cuacanya bagus.

코민 : 그러면 내일 토요일 아침 6 시에 우
리 집에서 만날까요?
Kalau begitu, besok hari Sabtu jam 6
pagi mau bertemu di rumah saya?

진우 : 알겠어요.
Baiklah.

EKSPRESI

여보세요?

Halo?

맞습니까?

Apakah benar?

진우 바꿔주시겠습니까?

Bisa disambungkan
dengan Jinwoo?

알겠어요

Saya mengerti.

날씨가 좋았으면
좋겠어요

Semoga cuacanya
bagus.

TATA BAHASA

**Kata Kerja / Kata Sifat +
-았으면 / -었으면 좋겠다**
(semoga / berharap)

Dalam bahasa Indonesia
-았으면 / -었으면 좋겠다
bisa berarti 'semoga / berharap'.
Berfungsi untuk mengekspresikan
harapan atau keinginan. Tata bahasa
ini digunakan untuk bentuk kata
kerja dasar ataupun kata sifat.

Penggunaannya sebagai berikut:

았으면 좋겠다 digunakan jika
kata kerja / kata sifat berakhiran
dengan huruf ㅏ atau ㅑ .

Contoh :

- 주말에는 날씨가 좋았으면 좋겠어요.
Pada akhir pekan saya harap
cuacanya bagus.

았으면 좋겠다 digunakan jika kata kerja / kata sifat berakhiran selain huruf **ㄴ** atau **ㅈ** .

Contoh :

- 저는 돈을 많이 벌었으면 좋겠어요.
Saya berharap bisa menghasilkan banyak uang.

았으면 좋겠다 digunakan jika kata kerja / kata sifat berakhiran dengan huruf **하다** .

Contoh :

- 몸미 좀 안 좋아서 운동을 했으면 좋겠어요.
Badan saya sedikit tidak enak jadi saya ingin (berharap bisa) berolahraga.

Terjemahkan kalimat berikut ini ke dalam bahasa Indonesia dan lengkapilah menggunakan tata bahasa **았으면 / 으면 / 했으면 좋겠다**

1. 다음달에 족자로 여행을 갈 거예요. 족자 날씨가 (좋다)

.....

2. 제 소원은 친구들이 똑똑한 것이예요. 우리 친구들이 모두 (똑똑하다)

.....

3. 사람들이 식당에서 담배를 안 (피우다)

.....

4. 내일 시험에 (합격하다)

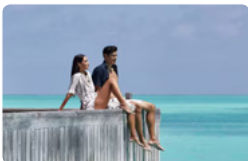
.....

5. 다음 주에 시간이 (있다)

.....

KOSA KATA

신혼여행
wisata bulan madu



관광지 tempat wisata



여행사 agen wisata



휴가 libur



호텔 hotel



민박 home stay



펜션 pension



조식 sarapan



KOSA KATA

비자 visa



여권 paspor



신분증 KTP



외국인등록증 kitas



카메라 kamera



모자 topi



슬리퍼 sandal



세면도구
perlengkapan mandi



KOSA KATA TAMBAHAN

예약하다	memesan
예매하다	memesan
묵다	menginap
환전하다	menukar uang
여권을 만들다	membuat paspor
가방을 싸다	mengemas tas
표를 끊다	membeli tiket
유명하다	terkenal
아름답다	indah
경치	pemandangan
방문하다	mengunjungi
기념사진	foto kenang kenangan
음식 여행	wisata kuliner



PERCAKAPAN

진수 : 더니 씨, 이번 여름 휴가 때 어디로
가요?

Doni, kamu liburan musim panas
kali ini pergi ke mana?

더니 : 계획 아직 없어요. 진수 씨는요?
Masih belum ada rencana. Kamu?

진수 : 어제 TV에서 제주도를 봤어요. 거
기로 가고 싶어요.

Kemarin aku lihat Pulau Jeju di TV.
Aku ingin pergi ke sana.

더니 : 여행을 같이 갈까요?

Mau pergi jalan-jalan bersama?

진수 : 그럼요. 같이 갑시다!

Tentu. Ayo jalan-jalan bersama!

더니 : 진수 씨는 언제 쉬어요?

Kapan Jinsu libur?

진수 : 다음 주 목요일부터 쉬어요.

Mulai Kamis minggu depan aku
libur.

더니 : 좋아요. 먼저 호텔을 예약합니다.
Bagus. Ayo kita pesan hotel dulu.

진수 : 바나나 호텔 알아요? 그 호텔은 깨끗하고 바다에 가까워요.
Tahu Hotel Banana? Hotel itu bersih dan dekat ke laut.

더니 : 네, 가격도 비싸지 않아요.
거기서 잡시다.
Iya, harganya juga tidak mahal.
Ayo menginap di sana!

진수 : 네, 좋아요.
Ya, baik.

KOSA KATA TAMBAHAN

여름 휴가	liburan musim panas
때	waktu
아직	belum
여행	jalan-jalan
쉬다	libur, istirahat
목요일	hari Kamis
먼저	pertama-tama
예약하다	memesan
호텔	hotel
알다	tahu
깨끗하다	bersih
바다	laut
가깝다	dekat
가격	harga
도	juga
비싸다	mahal
자다	tidur

EKSPRESI

그럼요

tentu

바다에 가까워요

dekat ke laut

TATA BAHASA

**Kata Kerja + -ㅁ시다/ -읍시다
(mari/ ayo)**

Dalam bahasa Indonesia
Akhiran ini artinya 'mari' dan 'ayo'.
Digunakan untuk mengajak
seseorang melakukan sesuatu. Selalu
menempel pada kata kerja.

Bila kata kerja itu berakhiran huruf
vokal, diikuti -ㅁ시다. Bila kata kerja
itu berakhiran konsonan, diikuti -
ㅁ시다. Khusus kata kerja yang
berakhiran huruf ㄹ diikuti -ㅁ시다
dan huruf ㄹ hilang.

Bentuk lain dari akhiran ini adalah
-자 dan -시지요. -자 adalah bahasa
percakapan orang-orang yang akrab
sedangkan -시지요 adalah bentuk
bahasa yang paling sopan.

Kata Kerja Vokal + -ㅂ시다
공부하다 + -ㅂ시다
=> 공부합시다

Kata Kerja Konsonan +
-읍시다 먹다 + -읍시다
=> 먹읍시다

Contoh :

- 호텔을 먼저 예약합니다.
Mari pesan hotel dahulu.
- 점심을 같이 먹읍시다.
Ayo makan siang bersama.
- 집에서 맛있는 것 만듭시다.
Ayo buat makanan
yang enak di rumah.



Khusus kata kerja yang berakhiran huruf ㄷ diikuti -ㅅ이다 dan huruf ㄹ hilang. Bentuk lain dari akhiran ini adalah -자 dan -시지요.

-자 adalah bahasa percakapan orang-orang yang akrab sedangkan -시지요 adalah bentuk bahasa yang paling sopan.



PENTING DICERMATI!

Akhiran **-자**, **-십시오/읍시다**, dan **-시지요** memiliki arti dalam bahasa Indonesia sama, yaitu 'mari/ayo'. Urutan tingkat kesopanannya dari bawah ke atas adalah **-자**, **-십시오/ -읍시다**, dan **-시지요**.

Contoh :

- **친구야, 지금 가자!**
Teman-teman, ayo pergi sekarang!
- **여러분, 지금 갑시다!**
Saudara-saudara,
mari pergi sekarang!
- **할아버지, 지금 가시죠?**
Kakek, ayo pergi sekarang!

Lengkapilah kalimat di bawah ini dengan kata yang sesuai.

가자 갑시다 가시죠?
가자 갑시다

1. 진수야, 빨리 사무실로 _____
2. 여러분, 빨리 사무실로 _____
3. 사장님, 빨리 사무실로 _____
4. 엄마, 빨리 집에 _____
5. 애들아, 빨리 집에 _____



Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Mari kita kerja keras bersama-sama.

2. Mari kita hidup sehat.

3. Yuk pindah kerja. Aku sudah capai.

4. Kamu ada waktu malam Minggu ini?
Yuk nonton film!

5. Ayo kita berteman.

WAKTU LUANG



Budaya masyarakat Korea yang kaya dan beragam tercermin dalam cara mereka menghabiskan waktu luang. Di tengah kesibukan kerja dan kehidupan sehari-hari, masyarakat Korea memiliki berbagai kegiatan yang mencerminkan nilai-nilai sosial, tradisi, dan hobi mereka.

Salah satu cara utama orang Korea menghabiskan waktu luang adalah berkumpul bersama teman. Mereka sering pergi ke kafe, restoran, atau ruang noraebang (karaoke) untuk bersenang-senang. Konsep 'jeong' yang berarti ikatan emosional sangat penting dalam budaya Korea, sehingga pertemuan dengan teman-teman menjadi momen yang sangat dihargai.



beautynesia.id

Olahraga juga memainkan peran penting dalam budaya waktu luang orang Korea. Banyak orang Korea aktif berpartisipasi dalam berbagai olahraga, seperti taekwondo, bisbol, dan sepak bola. Kegiatan luar ruang seperti hiking di pegunungan juga sangat populer karena Korea memiliki banyak gunung dengan jalur pendakian yang sangat indah.

Industri hiburan di Korea Selatan sangat maju karena orang Korea banyak menghabiskan waktu luang untuk menonton drama, film, atau acara varietas. Musik K-pop juga menjadi fenomena global. Selain kegiatan modern, orang Korea juga melestarikan tradisi dengan berpartisipasi dalam festival dan acara budaya.

BAB 8

KEHIDUPAN KERJA

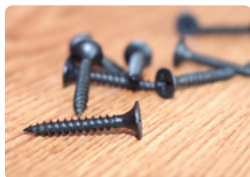


8.1

LINGKUNGAN KERJA

KOSA KATA

나사못 sekrup



볼트 baut



너트 mur



줄자 meteran



사포 ampelas



도끼 kapak



지레 linggis



인쇄기 printer



KOSA KATA TAMBAHAN

끌개	pahat
예초기	pemotong rumput
설치하다	menginstall
재다	mengukur
접다	melipat
정비하다	merawat
뚫다	melubangi / mengebor
조이다	mengencangkan
조리다	merakit
풀다	melonggarkan
분류하다	menyortir
생산하다	memproduksi



PERCAKAPAN

반장님 : 부디야. 일로 와.

Budi, datanglah ke sini.

부디 : 네, 반장님. 무슨 일이 있으세요?

Iya, Pak. Ada apa, Pak?

반장님 : 부디야, 지금 바빠?

넌 인쇄기를 설치할 수 있어?

Budi, sekarang kamu sibuk?

Kamu bisa memasang mesin cetak?

부디 : 죄송한데 저는 할 수 없어요, 부장님.

Maaf, saya tidak bisa, Pak.

반장님 : 그럼 이 제품 분류할 수 있어?

Kalau begitu, kamu bisa

mengelompokkan barang-barang ini?

부디 : 네, 분류할 수 있어요.

Ya, saya bisa mengelompokkannya.

반장님 : 그럼 이 제품 분류해라.

Kalau begitu, kelompokkan barang-barang ini.

부디 : 네, 알겠습니다, 반장님.

Ya, baik, Pak.

EKSPRESI

일로 와.

Datanglah ke sini.

죄송한데 저는
할 수 없어요.

**Maaf, tetapi saya tidak
bisa melakukannya.**

무슨 일이 있으세요?

Ada apa?

TATA BAHASA

**Kata Kerja + -을/ㄴ 수 있다/
없다
(bisa/ tidak bisa)**

Kata kerja bantu ini digunakan untuk menyatakan kemampuan dan ketidakmampuan dalam melakukan sesuatu.

Contoh :

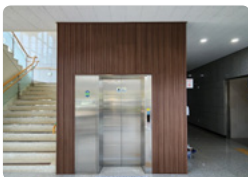
- **우리 회사는 그 제품을 생산할 수 있어요.**
Perusahaan kita bisa memproduksi produk itu.
- **이 기계를 설치할 수 없어요.**
Saya tidak bisa memasang mesin ini.
- **종이를 접을 수 있어요.**
Saya bisa melipat kertas.

Lengkapilah kalimat di bawah ini dengan menggunakan kata bantu untuk menyatakan kemampuan atau ketidakmampuan.

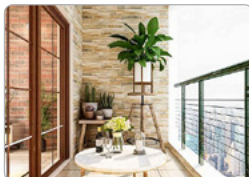
1. 가 : 이 제품을 생산할 수 있어요?
나 : 아니요, _____.
2. 가 : 데데야, 이 사포를 _____?
나 : 네, 가져갈 수 있어요.
3. 가 : 왜 늦었어요?
나 : 미안해요. 길이 막혀서 빨리
_____.
4. 동생은 자전거를 타 본 적이 있어서
자전거를 _____.
5. 가 : 우리 닭갈비를 먹으러 갈까요?
나 : 닭갈비는 너무 매워서 _____
_____. 소고기는 어때요?
6. 가 : 난 태권도를 배우고 싶어~
나 : 나하고 같이 운동장에 갈래? 거기
에서 _____.
7. 가 : 리나 씨는 미역국을
_____?
나 : 네, 저는 요리하는 것을 좋아해요.

KOSA KATA

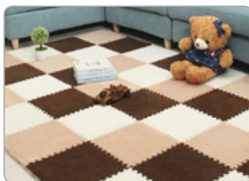
엘리베이터 lift



베란다 balkon

부동산
agen properti

깔개 karpét



난로 pemanas ruang



보증금 uang jaminan

바닥 난방
pemanas lantai

관리자 pengelola



KOSA KATA TAMBAHAN

기숙사비	biaya asrama
관리비	biaya perawatan
가스요금	biaya gas
전기요금	biaya listrik
옵션	kelengkapan perabotan
풀옵션	dilengkapi perabotan
온도	suhu
편의시설	fasilitas
1인실	kamar satu orang
2인실	kamar dua orang
통금시간	jam malam
방을 구하다	mencari kamar



PERCAKAPAN

관리자 : 밥방 씨, 방 안에서 요리하면 안 돼요.
Bambang, kalau memasak di dalam kamar, tidak boleh.

밥방 : 아~ 미안해요. 저는 몰랐어요.
Oh, maaf. Saya tidak tahu.

관리자 : 조심하지 않으면 불이 날 수 있어요.
기숙사 규칙을 잘 지켜세요.
Kalau tidak hati-hati, bisa kebakaran.
Patuhilah aturan asrama dengan baik.

밥방 : 네, 죄송합니다.
그럼 기숙사에서 요리하고 싶으면
어 디에 가야 해요?
Ya, maaf. Jadi, kalau ingin memasak di asrama, saya harus pergi ke mana?

관리자 : 기숙사 1층에 가세요. 거기서 조리실 이
있어요.
Pergilah ke lantai satu asrama.
Di situ ada dapur.

EKSPRESI

규칙을 잘 지켜세요.

Patuhilah aturan dengan baik.

어디에 가야 해요?

Saya harus pergi ke mana?

죄송한데 저는 할 수 없어요.

Maaf, tetapi saya tidak bisa melakukannya.

미안해요.

Maaf.

*kepada teman atau bawahan

죄송해요.

Maaf.

*kepada orang tua atau atasan

TATA BAHASA

**Kata Kerja/Kata Sifat +
-(으)면 안 되다
(tidak boleh)**

Kata kerja bantu ini biasa digunakan untuk memerintah, meminta izin, dan melarang.

Contoh :

- **밖에 나가면 에어컨을
켜면 안 돼요.**

Kalau keluar,
AC tidak boleh dinyalakan.

- **화장실에서 담배를
피우면 안 돼요?**

Apakah saya tidak boleh merokok
di toilet?

- **방 안에서 시끄러우면 안 돼요.**

Tidak boleh berisik di dalam kamar.

**Kata Kerja/Kata Sifat +
-아/어도 되다
(boleh)**

**Kata kerja bantu ini biasa
digunakan untuk meminta izin
dan memberi izin.**

Contoh :

- 휴게실에 선풍기 있는데
사용 해도 돼요?

Di ruang istirahat ada kipas angin,
boleh saya pakai?

- 공유 주방에서 요리해도 돼요.
Boleh memasak di dapur bersama.

- 세탁실에서 빨래를 해도 돼요.
Boleh mencuci di ruang cuci.

Lengkapilah percakapan di bawah ini.

1. A : 기숙사에서 담배를 _____ ?
B : 네, 담배를 피우면 안 돼요.

2. A : 휴게실에서 티비를 _____ 도 돼요?
B : 네, 사용하세요.

3. A : 리한 씨 너무 시끄러워요,
기숙사에서 큰 소리를 _____ .
B : 죄송해요.

Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Tidak boleh membuang sampah sembarangan di asrama.

2. Boleh merokok di luar ruangan.

3. Andi, kamar tidak boleh kotor.

4. Tidak boleh berlari saat menggunakan tangga.

5. Semua orang boleh menggunakan ruang istirahat.



사고 kecelakaan



화재 kebakaran



위험 bahaya



안전 keamanan



비상 darurat



불 api



연기 asap



홍수 banjir



KOSA KATA TAMBAHAN

손가락이 잘리다	jari tangan terpotong
손가락이 끼이다	jari tangan terjepit
손가락이 베이다	jari tangan tersayat
손가락이 데다	jari tangan terbakar
발이 깔리다	kaki tertindih
못에 찔리다	tertusuk paku
유리에 박히다	tertancap kaca
화상을 입다	mengalami luka bakar
찰과상을 입다	luka lecet
가스에 중독되다	keracunan gas



PERCAKAPAN

리한 : 앓, 뜨거워! Ah, panas!

투안 : 어, 팔에 불꽃이 튀었어요. 어떡해!
리한 씨, 움직이지 말고 가만히 있
어요.
저기 미영 씨! 얼음 좀 빨리 가져다
주세요.

Eh! Bara api loncat ke lengan.
Bagaimana ini! Rihan, jangan bergerak,
diamlah. Anu, Miyoung, tolong cepat
ambilkan es.

미영 : 여기 얼음요. 우선 이걸로 진정시키
고 병원부터 가야겠어요.
투안 씨, 빨리 가서 공장장님께 말
씀 드리세요.

Ini esnya. Pertama-tama redakan dengan
ini dan harus pergi ke rumah sakit. Tuan,
tolong cepat pergi dan bicara kepada
kepala pabrik.

투안 : 네. 그리고 용접기가 아직 뜨거우니
까 미영 씨도 다치지 않도록 조심
하세요.

Ya. Miyoung juga hati-hati agar tidak
terluka karena alat lasnya masih panas.

EKSPRESI

움직이지 말고

Jangan bergerak.

가만히 있어요.

Diamlah.

공장장님께 말씀
드리세요.

Bicaralah kepada
kepala pabrik.

조심하세요

Berhati-hatilah.

얼음 가져다 주세요.

Tolong ambilkan es.

TATA BAHASA

**Kata Kerja +
-지 않도록 조심하다
(Berhati-hatilah agar tidak)**

**Ekspresi ini menempel
di belakang kata kerja untuk
memberi himbauan atau
peringatan.**

Contoh :

- **뜨거우니까 화상을 입지
않도록 조심하세요.**

Berhati-hatilah agar tidak kena
luka bakar karena panas.

- **날씨가 너무 추워. 감기에
걸리지 않도록 조심해.**

Cuacanya sangat dingin.
Hati-hati jangan sampai terkena flu.

- **바닥이 미끄러우니까 넘어지지
않도록 조심하세요.**

Berhati-hatilah agar tidak jatuh
karena lantainya licin.



가 : 어, 여기 유리 조각 있네.
Wah, di sini ada pecahan kaca.

**나 : 밟지 않도록 조심해. 얼른 치
워야겠다.**
Berhati-hatilah agar tidak
terinjak. Ini harus cepat dibuang.

Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Berhati-hatilah agar tidak terjatuh.

2. Berhati-hatilah agar tangan tidak terjepit .

3. Berhati-hatilah agar tidak tersetrum.

4. Berhati-hatilah agar tidak terkena luka sayat.

5. Berhati-hatilah agar tidak tertusuk paku.

**건강보험
asuransi kesehatan**



**상해보험
asuransi kecelakaan**



**산재보험 asuransi
kecelakaan kerja**



**출국만기보험
asuransi kepulangan**



법 hukum



합법 legal



불법 ilegal



벌금 denda



KOSA KATA

최저임금 UMR



**국민연금
uang pensiun**



퇴직금 pesangon



임금 upah



**계약서
surat kontrak**



**계약 기간
masa kontrak**



사용자 majikan



근로자 pekerja



KOSA KATA TAMBAHAN

고용주	pemberi kerja
고용하다	mempekerjakan
근로 조건	persyaratan kerja
근무 시간 / 근로 시간	jam kerja
근무지 / 근로 장소	tempat kerja
근무하다	bekerja
소재지	lokasi
본국 주소	alamat negara asal
휴게시간	jam istirahat
면접을 보다	menjalani wawancara
부담하다	menanggung
사인하다 / 서명하다	menandatangani
연장하다	memperpanjang
수습 기간	masa percobaan kerja
유급	dibayar

KOSA KATA TAMBAHAN

무급	tidak dibayar
업무 내용	deskripsi pekerjaan
연장 근무	kerja lembur
임금 / 급여 / 월급	gaji
이직하다	pindah kerja
퇴사하다	mengundurkan diri
폭행을 하다	melakukan kekerasan
제출하다	menyerahkan
제공하다	menyediakan
입국하다	masuk ke negara
귀국하다	pulang ke negara asal
재입국하다	masuk kembali ke negara
재입국자	pendatang kembali

KOSA KATA TAMBAHAN

상해	kecelakaan umum
산재	kecelakaan kerja
장해	cedera / cacat
사망	meninggal dunia
퇴직하다	pensiun
표준근로계약서	kontrak kerja standar / slc
해고하다	memecat
휴일 근무	bekerja di hari libur
휴일	hari libur
공휴일	hari libur nasional
휴가	cuti
월차	cuti bulanan
사업장 변경	pindah tempat kerja
숙식	akomodasi
업체명	nama perusahaan

KOSA KATA TAMBAHAN

지급일	tanggal pembayaran
지급하다	membayar
임금을 체불하다	menunggak pembayaran gaji
보상을 받다	mendapat kompensasi
여권	paspor
여권 번호	nomor paspor
폭언을 하다	berbicara kasar
어기다	melanggar
지급 방법	metode pembayaran
근로계약이 만료되다	kontrak kerja berakhir
근로계약이 해지되다	kontrak kerja dibatalkan
계약을 갱신하다	memperpanjang kontrak kerja
갱신을 거절하다	menolak perpanjangan kontrak kerja

표준근로계약서 Standard Labor Contract

(일괄)

아래 당사자는 다음과 같이 근로계약을 체결하고 이를 성실히 이행할 것을 약정한다.

The following parties to the contract agree to fully comply with the terms of the contract stated hereinafter.

사용자 Employer	업체명 Name of the enterprise	전화번호 Phone number
	소재지 Location of the enterprise	
	성명 Name of the employer	사업자등록번호(주민등록번호)
근로자 Employee	성명 Name of the employee	생년월일 Birthdate
	본국주소 Address(Home Country)	
1. 근로계약기간	- 신규 또는 재입국자: () 개월 - 사업장변경자: 년 월 일 ~ 년 월 일 * 수습기간: []개월(입국일부터 []1개월 []2개월 []3개월 []개월) []개월 * 신규 또는 재입국자의 근로계약기간은 입국일부터 계산한다. 「외국인근로자의 고용 등에 관한 법률」 제18조의4제1항에 따라 재입국(성실재입국)한 경우는 입국하여 근로를 시작한 날부터 계산한다.	
1. Term of Labor contract	- Newcomer or Re-entering employee: () month(s) - Employee who changed workplace: from (YY/MM/DD) to (YY/MM/DD) * Probation period: [] Included (for [] 1 month [] 2 months [] 3 months from entry date - or specify other: _____). [] Not included * The employment term for newcomers and re-entering employees will begin on their date of arrival in Korea, while the employment of those who re-entered through the committed worker's system will commence on their first day of work as stipulated in Article 18-4 (1) of Act on Foreign Workers' Employment, etc.	
2. 근로장소	* 근로자를 이 계약서에서 정한 장소 외에서 근로하게 해서는 안 됨.	
2. Place of employment	* The undersigned employee is not allowed to work apart from the contract enterprise.	
3. 업무내용	- 업종: - 사업내용: - 직무내용: * 외국인근로자가 사업장에서 수행할 구체적인 업무를 반드시 기재	
3. Description of work	- Industry: - Business description: - Job description: * Detailed duties and responsibilities of the employee must be stated	
4. 근로시간	시 분 ~ 시 분 - 1일 평균 시간외 근로시간: 시간 (사업장 사정에 따라 변동 가능: 시간 이내) - 교대제 ([]2교대, []3교대, []4교대, []5교대, []7교대)	* 가사사용인, 개인간병인의 경우에는 기재를 생략할 수 있음. * Employers of workers in domestic help, nursing can omit the working hours.
4. Working hours	from () to () - average daily over time: hours (changeable depending on the condition of a company): up to hour(s) - shift system ([]2groups 2shifts, []3groups 3shifts, []4groups 3shifts, [] etc.)	
5. 휴게시간	1일 분	
5. Rest hours	() minutes per day	
6. 휴일	[]일요일 []공휴일([]유급 []무급) []매주 토요일 []각주 토요일, []기타()	
6. Holidays	[]Sunday []Legal holiday([]Paid []Unpaid) []Every saturday []Every other Saturday []etc.()	

270cm×297cm(배심지[80g/㎡] 또는 등심지[80g/㎡])



PERCAKAPAN

터너 : 리안아, 어제 왜 공장에 안 왔어?
Rian, kemarin kenapa kamu tidak datang ke pabrik?

리안 : 어제 설사가 나서 공장에 못 왔어.
왜?
Kemarin aku tidak datang ke pabrik karena diare. Kenapa?

터너 : 반장님한테 얘기했어?
Kamu sudah bicara kepada mandor?

리안 : 아니, 많이 아파서 연락을 못 했어.
Belum, aku tak bisa menghubunginya karena sangat sakit.

터너 : 그렇게 하면 안 되지. 반장님 허락 없이 결근하지 마.
Kamu tidak boleh begitu. Jangan bolos kerja tanpa izin dari mandor.

리안 : 아, 그래? 몰랐어.
Oh, benarkah? Aku tidak tahu.



터너 : 근데 계약서에 써 있어. 잘 읽어봐.
Tapi itu tertulis di kontrak.
Coba baca baik-baik.

리안 : 그럼, 반장님을 만나서 사과할게.
알려 줘서 고마워.
Kalau begitu, aku akan menemui mandor
dan meminta maaf. Terima kasih sudah
memberitahuku.

터너 : 그래. 다음에 또 잊지 마.
Baiklah. Jangan lupa lagi lain kali.

TATA BAHASA

Kata Kerja + -지 말다 (jangan)

Kata kerja bantu -지 말다 digunakan untuk melarang seseorang. Akhiran ini hanya bisa dilekatkan pada kata kerja.

Contoh :

- 가지 마십시오.
Jangan pergi.
- 늦게 오지 마십시오.
Jangan datang terlambat.
- 돼지고기를 먹지 마십시오.
Jangan makan daging babi.

PENTING DICERMATI!

Berikut ini adalah perbedaan penggunaan kata-kata larangan sesuai tingkat kesopanan dan formalitasnya.

-지 마십시오 (Paling formal/Sopan)	-지 마세요 (Formal/Sopan)
가지 마십시오 Jangan pergi 오지 마십시오 Jangan datang 하지 마십시오 Jangan lakukan 먹지 마십시오 Jangan makan 늦지 마십시오 Jangan terlambat	가지 마세요 Jangan pergi 오지 마세요 Jangan datang 하지 마세요 Jangan lakukan 먹지 마세요 Jangan makan 늦지 마세요 Jangan terlambat
-지 말아요 (Informal/Sopan)	-지마 (Informal/Santai)
가지 말아요 Jangan pergi 오지 말아요 Jangan datang 하지 말아요 Jangan lakukan 먹지 말아요 Jangan makan 늦지 말아요 Jangan terlambat	가지마 Jangan pergi 오지마 Jangan datang 하지마 Jangan lakukan 먹지마 Jangan makan 늦지마 Jangan terlambat

Terjemahkan kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Jangan melanggar kontrak.

2. Jangan terlambat menyerahkan berkas.

3. Jangan terlambat lebih dari tiga kali.

4. Jangan berbicara kasar di tempat kerja.

5. Jangan menghilangkan paspor.



gelora.co

Di Korea Selatan, umumnya memiliki budaya merapikan pekerjaan dan lingkungan kerja setelah selesai bekerja. Tujuannya adalah untuk efisiensi kerja di esok hari.

Tidak semua tempat kerja di Korea memberikan libur kepada karyawannya yang beragama muslim untuk merayakan hari besar Islam, seperti Idul Fitri. Hal ini bergantung dengan kebijakan di setiap perusahaan.

Terdapat banyak tempat pelatihan gratis untuk pekerja asing di pusat bantuan pekerja yang ada di setiap daerah. Pelatihan yang diberikan adalah kelas bahasa asing, memasak, perakitan elektronik, dll.

BAB 9

PEKERJAAN PMI



KOSA KATA

조선소
galangan kapal

선박 kapal



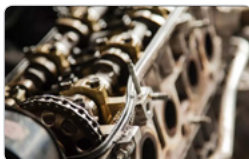
조선 konstruksi kapal



선체 rangka kapal



철판 pelat baja

기계 부품
komponen mesin선박 설비
peralatan kapal정비
pemeliharaan

KOSA KATA

크레인 crane



드릴 bor



펜치 tang



압축기 kompresor



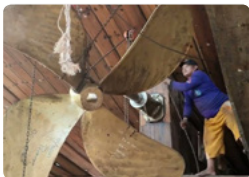
검사 inspeksi



절단 pemotongan



설치 pemasangan



도장 pelapisan



KOSA KATA TAMBAHAN

엔진/기계	mesin
구조	struktur
배관	pipa
해양	laut
스틸/강철	baja
조타기	kemudi
조타 장치	sistem kemudi
화물	kargo
선장	kapten kapal
항해	navigasi
전기 시스템	sistem kelistrikan
기본 구조	struktur dasar
용접	pengelasan
청소	pembersihan
도면	gambar teknik
테스트	pengujian
설계	desain
보안면	topeng las

KOSA KATA TAMBAHAN

해양 구조물	struktur laut
선박 부품	komponen kapal
보강재	material penguat
작업장	area kerja
조선 과정	proses konstruksi kapal
선수	bagian depan kapal
선미	bagian belakang kapal
기관실	ruang mesin
배수 시스템	sistem pembuangan air
구조물 검사	inspeksi struktur
선박 인테리어	interior kapal
타워 크레인	tower crane
선체 도장	pelapisan rangka kapal
용접기	mesin las
절단기	mesin pemotong
프레임	frame
측정기	alat pengukur
착용하다	mengenakan



PERCAKAPAN

반장님 : 여러분, 작업을 시작하기 전에 안전 장비를 착용하세요.

Semuanya, pakailah peralatan keamanan sebelum mulai bekerja.

직원들 : 네, 알겠습니다.

Ya, baik.

반장님 : 그리고 작업 한 후에 모든 장비를 제자리로 정리하세요.

Lalu, rapikanlah semua peralatan ke tempat semula setelah bekerja.

직원들 : 네, 알겠습니다. 지금 퇴근해도 됩니까?

Ya, baik. Sekarang boleh pulang?

반장님 : 빨리 가고 싶은 사람은 가고 배고픈 사람은 밥을 먹고 가세요.

Orang yang ingin cepat pergi pergilah, orang yang lapar silakan pergi setelah makan.

직원들 : 네, 반장님. 수고하셨습니다. 감사합니다.

Ya, Pak. Bapak sudah bekerja keras. Terima kasih.

EKSPRESI

제자리에 정리하세요.

Rapikanlah ke tempat semula.

지금 퇴근해도 돼요?

Sekarang boleh pulang?

먹고 가세요.

Silakan pergi setelah makan.

수고하셨습니다.

Anda sudah bekerja keras.



TATA BAHASA

Kata Kerja + -(으)ㄴ 후에
Kata Benda + 후에
(setelah)

Kata ini digunakan untuk menunjukkan sebuah kegiatan terjadi setelah suatu kegiatan lain selesai.

Dua kata ini bisa dilekatkan pada kata kerja dan juga kata benda.
- ㄴ 후에 dilekatkan pada kata kerja yang berakhiran vokal dan sedangkan -은 후에 dilekatkan menempel pada kata kerja yang berakhiran konsonan.

Sementara itu, 후에 berada di belakang kata benda.

Contoh :

- 나는 이틀 후에 귀국할 거야.

Aku akan kembali ke negara asalku setelah dua hari.

- 작업이 다 끝난 후에
퇴근할 거예요.

Saya akan pulang kerja setelah pekerjaan semua selesai.

- 작업실을 정리한 후에
기계를 설치하세요.

Silakan pasang mesin setelah merapikan ruang kerja.



TATA BAHASA

Kata Kerja + -기 전에
Kata Benda + 전에
(sebelum)

Dua kata ini digunakan untuk menunjukkan suatu kegiatan terjadi setelah kegiatan lain selesai. Kata ini bisa dilekatkan pada kata kerja dan berada di belakang kata benda/ tidak melekat. **-기 전에** dilekatkan langsung pada kata kerja, sedangkan **전에** berada di belakang kata benda.

Contoh :

- **제가 밥을 먹기 전에
항상 손을 씻어요.**

Saya selalu mencuci tangan sebelum makan.

- **퇴근하기 전에 각자 업무를
끝내세요.**

Selesaikanlah pekerjaan
Anda masing-masing
sebelum pulang kerja.

- **점심 식사 후 쉬어도 됩니다.**

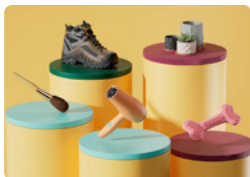
Istirahat juga boleh
setelah makan siang.

Pasangkan kosakata di bawah ini dengan arti yang sesuai.

- | | | | |
|--------|---|---|------------|
| 1. 보안면 | • | • | pelat baja |
| 2. 용접기 | • | • | topeng las |
| 3. 구조 | • | • | pemasangan |
| 4. 설치 | • | • | struktur |
| 5. 철판 | • | • | mesin las |

KOSA KATA

제품 produk



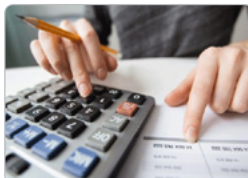
부품 komponen



불량품 produk cacat



수량 jumlah



운반하다 mengangkut



조립하다 merakit

생산하다
memproduksi

검사하다 memeriksa



KOSA KATA TAMBAHAN

장비	perlengkapan
구루마 / 대차	troli barang
기증기	crane
철	besi
철근	kawat besi
철판	plat besi
쇠톱	gergaji besi
생산품질	kualitas produksi
품명	nama produk
전선릴	kabel rol
병가	cuti sakit
생산품 검사	inspeksi produk
양품	barang berkualitas
풀다	melepaskan



PERCAKAPAN

사장님 : 파이살, 화장지 좀 가져와.

Faisal, bawakan tisu.

화장지 어디야? 안 가져왔어?

Tisunya mana? Tidak dibawa?

파이살 : 아니요, 아까 화장실로 가라고 들었어요.

Tidak, saya dengar tadi Bapak menyuruh saya pergi ke toilet.

사장님 : 아이고, 왜 화장실에 갔어?

Aduh, kenapa pergi ke toilet?

**파이살 : 죄송해요. 이해가 안 돼요.
화장지가 뭐예요?**

Maaf. Saya tidak paham.

Hwajangji itu apa?

사장님 : 한국어 공부를 열심히 안 하면 계속 실수할 거야.

Kalau tidak giat belajar bahasa Korea, kamu akan melakukan kesalahan terus.

일하면서 한국어 배울 수 있는거 맞지?

Kamu bisa kerja sambil belajar bahasa Korea benar, kan?

**파이살 : 네, 죄송해요.
더 열심히 공부하겠습니다.**

Iya, maaf. Saya akan belajar lebih keras.

EKSPRESI

계속 실수할 거야.

Kamu akan melakukan kesalahan terus.

이해가 안 돼요.

Saya tidak paham.

화장지가 뭐예요?

Hwajangji itu apa?

아이고!

Aduh!

화장지 좀 가져와.

Bawakan tisu.



TATA BAHASA

Kata Kerja/ Kata Sifat + -(으)면 (kalau)

Akhiran ini digunakan untuk menggabungkan dua kalimat menjadi satu. Kalimat pertama bisa berisi pengandaian ataupun syarat dari sesuatu yang dijelaskan dalam kalimat kedua. Dalam bahasa Indonesia akhiran ini memiliki arti 'kalau'. Penggunaan **-(으)면** adalah jika kata kerja/kata sifat berakhiran dengan huruf vokal maka gunakan **-면** dan jika kata kerja/kata sifat berakhiran dengan huruf konsonan maka gunakan **-(으)면**.

Contoh :

- **피곤하면 쉬세요.**

Kalau Anda capai, silakan istirahat.

- **불이 나면 119에 전화하십시오.**

Kalau ada kebakaran,
silakan telepon 119.

- **화장실 가시면 휴지지를
좀 가져다 주세요.**

Kalau Anda pergi ke toilet,
tolong ambikan tisu.

Kata Kerja + -(으)면서 (sambil)

Akhiran ini berfungsi sebagai penyambung dua kalimat. Kegiatan yang terjadi pada kalimat pertama dilakukan bersamaan dengan kegiatan yang terjadi di kalimat kedua. Dalam bahasa Indonesia akhiran ini memiliki arti ‘sambil’. Penggunaan **-(으)면서** adalah jika kata kerja berakhiran dengan huruf vokal maka gunakan **-면서** dan jika kata kerja berakhiran dengan huruf konsonan maka gunakan **-(으)면서**.

Contoh :

- **영화를 보면서 밥을 먹었어.**
Saya makan sambil menonton TV.
- **운전하면서 전화하면 안 돼요.**
Tidak boleh menelepon sambil menyetir.
- **이 기계를 사용하면서
음악 듣는 것을 좋아해요.**
Saya suka menggunakan mesin ini
sambil mendengarkan musik.

Lengkapilah kalimat di bawah ini.

1. 음악을 _____ (듣다) 공부해요.
2. 음악을 _____ (듣다)
공부해요.
3. 음식이 (맵다) _____
말씀하세요.
4. 지갑을 (잃어버리다) _____ 어디로
신고해야 해요?
5. 의자에 _____ (앉다) 신문을
읽었어.

Terjemahkanlah kalimat di bawah ini ke dalam bahasa Korea.

1. Kalau panas silahkan menyalakan AC.

2. Saya di Korea bersekolah sambil bekerja.

3. Tidak boleh mengelas sambil mengobrol.

4. Kalau mau membuat buku tabungan, Anda harus membawa kartu identitas orang asing.

5. Kalau sedang berada di tempat kerja, tidak boleh menyalakan handphone.

KOSA KATA

배 kapal



그물 jaring



낚시 pancing



닻 jangkar

어탐선 kapal
penangkap ikan운반선
kapal pengangkut

선원 pelaut



선장님 kapten kapal



KOSA KATA

통발 perangkap



프로펠러
baling-baling



항구 pelabuhan



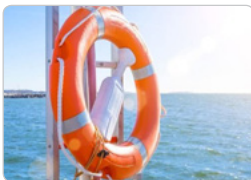
항해등
lampu navigasi



구명보트 sekoci



부표 pelampung



소화기 pemadam api



도르래 katrol



KOSA KATA TAMBAHAN

갑판	dek
갑판장	kepala dek
그물코	mata jaring
기관실	ruang mesin
기관장	kepala ruang mesin
기름	minyak
말뚝	pancang
멀미	mabuk laut
모릿줄	tali utama
물돛	jangkar parasut
미끼	umpan
부두	dermaga
사고	kecelakaan
상자	kotak
선미	buritan
선수	haluan
수조	bak air (kolam ikan)
양망기 / 파워블로그	mesin penggulung jaring

KOSA KATA TAMBAHAN

원치	winch
작업	kerja
작업복	pakaian kerja
줄 (밧줄)	tali
집어들	lampu pemanggil ikan
추	pemberat
갈고리	kail
아릿줄	tali cabang
어군탐지기	alat pendeteksi ikan
권양기	mesin derek
양승기	alat penarik tali pancing

KOSA KATA - NAMA IKAN

갈치	ikan layur
고등어	ikan kembung
꽁치	ikan makarel
대게	kepiting
대구	ikan kod
명태	ikan alaska pollak
멸치	ikan teri
민어	brown croaker
병어	ikan bawah putih
삼치	ikan tenggiri
오징어	cumi-cumi
은어	sweet fish
장어	ikan belut
조기	ikan kuning
참돔(도미)	ikan kakap merah

KATA KERJA PERIKANAN

감아요	menggulung
걸어요	menggantung
굴려요	menggelindingkan
꼬아요	memilin
가져가요 / 가져와요	membawa
꺼요	memadamkan
끊어요	memutuskan
넣어요	memasukkan
끼워요	mengaitkan
내려요	menurunkan
놓아요	melepaskan
닫아요	menutup
담아요	memasukkan (ikan)
치취요	menyingkirkan /
던져요	membersihkan
덜어요	melemparkan
덜어요	mengurangi
닫아요	menutup

KATA KERJA PERIKANAN

돌아요	memutar
뒤집어요	membalikkan
들어요	mengangkat
묶어요	mengikat
옮겨요	memindahkan
부어요	menuangkan
붙여요	melekatkan
뿌려요	menyiram
잘라요	memotong
열어요	membuka
올려요	menaikkan
수리해요	memperbaiki
담겨요	menarik
줄을 감아요	menggulung tali
줄을 끊어요	memutuskan tali
미끼를 끼워요	mengaitkan tali
통발을 놓아요	memasang perangkat
부표를 던져요	melemparkan pelampung

KATA KERJA PERIKANAN

그물을 당겨요	menarik jaring
다트를 내려요	menurunkan jangkar
고기를 잘라요	memotong ikan
상자를 밀어요	mendorong kotak
수조에 넣어요	memasukan ke dalam kotak / kolam ikan
상자를 쌓아요	menumpuk kotak
물을 부어요	menuangkan air
위로 올려요	menaikkan ke atas
아래로 내려요	menurunkan ke bawah
줄을 이어요	menyambung tali
상자를 치워요	menyingkirkan kotak
말뚝에 묶어요	mengikat ke pancang

KATA KERJA PERIKANAN

그물을 잡아요	memegang taring
손 조심해요	hati-hati tangannya!
빨리 피해요	cepat menghindar!
타요	naik
풀어요	melepaskan
피해요	menghindar
밀어요	mendorong
잡아요	memegang
조심해요	berhati-hati
쥐어요	menggenggam
쏘아요	menumpuk
쳐요	memukul
이어요	menyambung



PERCAKAPAN

반장님 : 안디 씨, 오늘 일은 다 끝났지요?

Andi, pekerjaan hari ini sudah selesai semua, kan?

안디 : 네, 다 끝났어요.

여기만 정리하 면 돼요.

Iya, sudah selesai semua.

Tinggal merapikan tempat ini saja.

반장님 : 그쪽 상자도 정리했지요?

Kotak yang di situ juga sudah dirapikan, kan?

안디 : 네, 수조까지 다 옮겼어요.

Iya, bak air juga sudah saya pindahkan.

반장님 : 수고했어요.

Kamu sudah kerja keras.

안디 : 네, 수고하셨습니다.

Ya, Anda juga sudah kerja keras.

EKSPRESI

다 끝났지요?

Sudah selesai
semua, kan?

여기만 정리하면 돼요.

Tinggal merapikan
tempat ini saja.

다 끝났어요.

Semua sudah selesai.



TATA BAHASA



Kata Kerja / Kata Sifat + -지요
(... 'kan?)

Akhiran ini digunakan untuk mengkonfirmasi, menguatkan pernyataan, meminta persetujuan, dan konfirmasi sesuatu dari lawan bicara. Akhiran **-지요** dapat disingkat menjadi **-죠** dan **-지**. akhiran ini menempel pada kata kerja dan kata sifat.

Contoh :

- **이 영화는 아주 재미있지요?**
Film ini sangat bagus, 'kan?
- **오늘 수업은 다 끝났죠?**
Kelas hari ini sudah selesai semua, 'kan?
- **아니지, 나는 나쁜 사람이 아니야.**
Bukanlah, aku bukan orang jahat.

Pilihlah jawaban di bawah ini yang memiliki makna mirip.

1. Menurunkan sekoci

- | | |
|------------|--------------|
| a) 그물을 당겨요 | b) 구명보트를 내려요 |
| c) 통발을 놓아요 | d) 줄을 끊어요 |

2. Naik kapal

- | | |
|------------|-------------|
| a) 아래로 내려요 | b) 배를 내려요 |
| c) 배를 타다 | d) 구명보트를 타요 |

3. Membawa kotak

- | | |
|-------------|------------|
| a) 상자를 가져가요 | b) 상자를 치워요 |
| c) 상자를 쌓아요 | d) 상자를 던져요 |

4. Mabuk laut

- | | |
|-------|-------|
| a) 그물 | b) 말뚝 |
| c) 미끼 | d) 멀미 |

5. Ikan kembung

- | | |
|--------|--------|
| a) 오징어 | b) 고등어 |
| c) 대게 | d) 장어 |

Buatlah kalimat berikut ini dengan menggunakan akhiran **-지요!**

1. 가 : _____?
(배 안에 그물이 있다)
나 : 그럼요, 있어요.
2. 가 : _____?
(여섯 시에 퇴근하다)
나 : 그때 퇴근해요.
3. 가 : _____?
(마스크를 썼다)
나 : 네, 썼어요.
4. 가 : _____?
(환풍기를 돌렸다)
나 : 네, 아까부터 돌리고 있어요.
5. 가 : _____?
(전원을 차단했다)
나 : 네, 차단했어요.

KOSA KATA

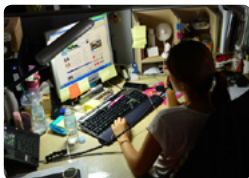
임금 upah



월급 gaji



야근 lembur



요리사 koki



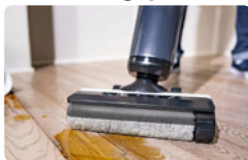
웨이터 pelayan



걸레질하다 mengelap



쓸다 menyapu

청소를 하다
mengepel

KATA KERJA TAMBAHAN

이불	selimut
베개	bantal
침대	kasur
접다	melipat
의자	kursi
자리	tempat duduk
룸서비스	layanan kamar
체크인	check in
체크아웃	check out
로비	lobi
접수계원	resepsionis
예약하다	memesan
취소하다	membatalkan



PERCAKAPAN

웨이터 : 어서 오세요! 몇 분이세요?
Selamat datang, berapa orang?

손님 : 두 명이에요.
2 orang.

웨이터 : 이쪽으로 오세요. 자리에 앉으세요.
Silahkan ke sebelah sini.
Silahkan duduk di kursi.

손님 : 메뉴를 좀 주세요.
Tolong berikan saya buku menu.

웨이터 : 네, 여기 있습니다. 주문하시겠어요?
Ya, ini silahkan. Apakah Anda akan memesan?

손님 : 네, 저는 매운 음식은 못 먹어서 불고기와 비빔밥을 주문할게요.
Ya, saya tidak bisa makan makanan yang pedas jadi saya akan memesan bulgogi dan bibimbap.

웨이터 : 알겠습니다. 음료수는 무엇으로 하시겠어요?

Baiklah. Minumannya akan pesan apa?

손님 : 물 한 잔 주세요.

Tolong berikan satu gelas air putih.

웨이터 : 음료는 금방 준비하겠습니다. 음식은 조금 시간이 걸리니까 기다려 주세요.

Minumannya akan segera disiapkan. Makanannya membutuhkan sedikit waktu jadi mohon ditunggu.

손님 : 알겠습니다. 감사합니다.

Ya, saya mengerti. Terima kasih.

웨이터 : 감사합니다. 잠시만 기다려 주세요.

Terima kasih. Tolong tunggu sebentar.

EKSPRESI

어서 오세요

Selamat datang/
Silahkan masuk.

앉으세요.

Silahkan duduk.

주세요.

Tolong berikan.

주문하시겠어요?

Apakah akan
memesan?

기다려 주세요.

Tolong tunggu.



TATA BAHASA

Kata Kerja / Sifat + -아/어서 (karena)

Dalam bahasa Indonesia, akhiran ini memiliki arti 'karena'. Berfungsi untuk menjelaskan suatu hal atas sebab yang terjadi sebelumnya. Akhiran ini melekat pada kata kerja dan kata sifat. Jika kata kerja / sifat berakhiran dengan vokal **ㅏ** atau **ㅑ**, maka ditambahkan **-아서**.

싸다 => 싸- + -아서 => 싸서

보다 => 보- + -아서 => 봐서

Contoh :

- 사과가 아주 싸서 많이 샀어요.
Karena sangat murah,
saya membeli banyak.
- 일기 예보를 안 봐서 잘 모르겠어요.
Saya tidak melihat prakiraan cuaca,
jadi tidak tahu.

Jika kata kerja / sifat berakhiran selain dengan vokal ㅏ atau ㅑ, maka ditambahkan -어서
먹다 => 먹- + -어서 => 먹어서
길다 => 길- + -어서 => 길어서

Jika kata kerja / sifat berakhiran dengan -하다 maka digunakan tata bahasa -해서

공부하다 => 공부해서
깨끗하다 => 깨끗해서

Contoh :

• 저는 수영을 못 해서 무서워요.
Saya takut karena tidak bisa berenang.

• 방이 아주 깨끗해서 이
호텔을 아주 좋아해요.
Kamarnya bersih sekali,
jadi saya sangat menyukai hotel ini.



TATA BAHASA

Kata Kerja / Sifat + - (으)니까 (karena)

Dalam bahasa Indonesia akhiran ini memiliki arti ‘karena’. Berfungsi untuk menjelaskan suatu hal atas sebab yang terjadi sebelumnya. Akhiran ini melekat pada kata kerja dan kata sifat. Jika kata kerja / kata sifat dasar berakhiran dengan vokal maka menggunakan **-니까**.

바쁘다 => 바쁘- + **-니까** => **바쁘니까**
만나다 => 만나- + **-니까** => **만나니까**

Contoh :

- 저는 바쁘니까 지금 못
갈 것 같아요.

Karena sibuk, sepertinya saya tidak akan bisa pergi sekarang.

- 네가 좋은 사람을 만나니까
나도 행복해요.

Aku juga bahagia karena kamu bertemu orang baik.

Jika kata kerja / kata sifat dasar
berakhiran dengan konsonan, maka
menggunakan **-으니까**
먹다 => 먹- + **-니까 => 먹으니까**
싫다 => 싫- + **-니까 => 싫으니까**

Contoh :

- **약을 먹으니까 안 아프네요.**

Sekarang tidak sakit karena
sudah minum obat.

- **빵이 싫으니까 안 먹을 거예요.**

Karena benci roti, saya tidak
akan memakannya.

Terjemahkan kalimat berikut ini ke dalam bahasa Korea.

1. Karena tidak belajar, saya tidak bisa mengerjakan ujian.

2. Karena tidak punya uang, saya tidak bisa membeli buah.

3. Karena rajin belajar, saya lulus ujian bahasa Korea.

4. Karena berjalan jauh, kaki saya jadi capek.

5. Aku terlambat pergi ke sekolah karena tidur terlalu malam.

PEKERJAAN DI SEKTOR PERIKANAN



antaranews.com

JAM KERJA TIDAK TERATUR

Jam kerja di kapal ikan tidak bisa ditentukan seperti pekerjaan di darat. Jam kerja di sektor perikanan berbeda-beda karena dipengaruhi oleh keadaan cuaca dan perubahan lingkungan. Terkadang pekerjaan bisa saja dihentikan untuk waktu yang lama apabila terjadi cuaca buruk, alat rusak, atau ketika ikan bukan berada pada masa berkembang biak atau panen.

KECELAKAAN KERJA

Kecelakaan kerja di kapal jarang terjadi, tetapi kecelakaan kerja di kapal bisa menjadi kecelakaan besar apabila kekurangan tindakan penanganan yang tepat saat terjadi kecelakaan.

BAB 10

INFORMASI PENTING



10.1 RUMAH SAKIT



internationalinsurance.com

DI KOREA SELATAN, rumah sakit yang sering menjadi tempat rujukan penyakit serius adalah rumah sakit universitas. Rumah sakit di Korea Selatan memiliki beberapa keunikan yang menarik. Berikut adalah beberapa fakta menarik mengenai rumah sakit di Korea:

1. Rumah Sakit Terdepan dalam Teknologi

Korea Selatan dikenal karena adopsi teknologi medis yang canggih. Banyak rumah sakit di Korea dilengkapi dengan peralatan terbaru, termasuk robot bedah dan sistem pencitraan medis canggih yang memungkinkan prosedur yang lebih akurat dan efisien.

2. Pemeriksaan Kesehatan Rutin

Banyak rumah sakit di Korea menawarkan paket pemeriksaan kesehatan lengkap. Paket ini sering mencakup berbagai tes diagnostik dan konsultasi untuk membantu mendeteksi potensi masalah kesehatan sejak dini.

3. Fasilitas Penginapan untuk Keluarga

Beberapa rumah sakit di Korea memiliki fasilitas khusus untuk keluarga pasien, seperti ruang istirahat atau kamar penginapan. Hal ini memungkinkan keluarga agar bisa tinggal dekat dengan pasien selama perawatan.

4. Pengobatan Tradisional Korea

Beberapa rumah sakit di Korea mengintegrasikan pengobatan tradisional Korea (hanbang) dengan perawatan medis modern. Dalam hal ini pasien dapat menerima pengobatan herbal Korea atau akupunktur sebagai bagian dari perawatan mereka.

5. Layanan Terjemahan

Di beberapa rumah sakit besar di kota-kota utama seperti Seoul, layanan terjemahan tersedia untuk pasien internasional. Beberapa rumah sakit bahkan memiliki staf yang fasih dalam berbagai bahasa asing untuk membantu pasien asing.

6. Rumah Sakit Kelas Atas

Beberapa rumah sakit di Korea memiliki fasilitas yang sangat mewah, hampir mirip dengan hotel bintang lima. Mereka menawarkan kenyamanan seperti kamar suite pribadi untuk pasien, menu makanan *gourmet*, dan berbagai layanan tambahan untuk meningkatkan pengalaman pasien.

7. Hari Libur Khusus

Rumah sakit di Korea biasanya tetap buka 24 jam, tetapi ada juga hari-hari tertentu saat layanan atau fasilitas khusus ditutup, terutama selama liburan nasional, seperti *Seollal* (Tahun Baru Lunar) dan *Chuseok* (Festival Panen).

8. Sistem Penjadwalan yang Efisien

Rumah sakit di Korea umumnya menggunakan sistem penjadwalan yang sangat efisien dan terkomputerisasi yang memungkinkan pasien untuk membuat janji dan mengakses hasil tes dengan mudah melalui sistem online.

9. Pelayanan Medis Internasional

Beberapa rumah sakit di Korea memiliki divisi khusus untuk pelayanan medis internasional yang dirancang untuk memudahkan pasien dari luar negeri dengan menyediakan informasi, penjadwalan, dan dukungan yang diperlukan untuk perawatan.

10. Penekanan Tindakan Preventif

Banyak rumah sakit di Korea menekankan pentingnya pencegahan penyakit. Mereka menawarkan berbagai program edukasi kesehatan dan seminar untuk meningkatkan kesadaran tentang gaya hidup sehat.

Informasi di atas adalah beberapa aspek unik dari sistem kesehatan di Korea Selatan yang mencerminkan integrasi antara teknologi modern, perhatian terhadap kenyamanan pasien, dan pengaruh budaya tradisional.



charmacist.co.kr

JENIS APOTEK

1. Apotek Umum (일반 약국)

Jenis apotek yang dapat ditemukan di seluruh Korea. Apotek ini menjual berbagai macam jenis obat resep dan obat umum, serta menjual produk kesehatan dan kecantikan.

2. Apotek Khusus (전문 약국)

Apotek ini biasanya fokus pada jenis obat-obatan khusus, produk kesehatan tertentu, atau kebutuhan medis secara khusus

3. Apotek Rumah Sakit (병원 약국)

Biasanya terletak di dalam rumah sakit atau klinik, apotek ini khusus menyediakan obat untuk pasien rumah sakit dan resep dari dokter.

JAM OPERASIONAL

1. Jam operasional apotek bervariasi, tetapi banyak apotek umum yang buka dari pukul 9 pagi hingga pukul 7 malam pada hari kerja.
2. Beberapa apotek yang terletak di daerah pusat kota atau di dekat rumah sakit, biasanya buka lebih lama atau bahkan buka 24 jam.

PEMBELIAN OBAT

1. Obat Bebas (OTC)

Pembelian obat-obatan seperti pereda nyeri, obat flu, dan vitamin dapat dibeli tanpa resep dokter.

2. Obat Resep

Untuk mendapatkan obat resep, dibutuhkan resep obat dari dokter. Kemudian apoteker akan meracikkan obat dan menyediakan obat yang sesuai dengan resep yang diberikan.

SISTEM KESEHATAN DAN ASURANSI

Korea Selatan memiliki sistem asuransi kesehatan nasional yang dapat mencakup sebagian biaya obat resep. Jika Anda memiliki asuransi kesehatan, pastikan untuk memeriksa apakah obat yang Anda beli ditanggung oleh asuransi.



news.esandar.co.id

Pada umumnya, bank di Korea Selatan buka setiap hari Senin-Jumat pukul 09:00-16:00, sementara untuk mesin ATM bisa diakses 24 jam setiap hari. Orang asing juga dapat membuka rekening bank di Korea dengan mengikuti langkah-langkah sebagai berikut:

1. Menyiapkan dokumen yang diperlukan, seperti paspor, kartu tanda pengenal orang asing, bukti alamat, dan nomor telepon Korea,
2. Mengunjungi kantor cabang bank dengan membawa dokumen yang diperlukan,
3. Mengisi formulir aplikasi dan menyerahkan dokumen yang diminta.

Namun, perlu diperhatikan bahwa beberapa bank mungkin akan meminta nasabah untuk membuat janji sebelumnya. Lalu untuk penggunaan bahasa

sendiri, tidak semua layanan tersedia dalam bahasa asing meskipun beberapa bank memiliki staf yang berbicara bahasa Inggris.

Berikut adalah beberapa bank yang populer di Korea Selatan:

- **Kookmin Bank (KB)**
Salah satu bank terbesar di Korea Selatan.
- **Shinhan Bank**
Menawarkan berbagai layanan untuk orang asing.
- **Woori Bank**
Menyediakan layanan rekening untuk ekspatriat.
- **Hana Bank**
Cukup populer di kalangan orang asing.

Selain keempat bank di atas, sebenarnya ada bank Indonesia yang membuka cabangnya di Korea sehingga dapat memudahkan orang Indonesia dalam melakukan transaksi perbankan, yaitu BNI Seoul.

BNI Seoul merupakan satu-satunya bank dari Indonesia yang beroperasi di Korea Selatan dan memegang lisensi sebagai full branch. BNI Seoul memiliki lokasi yang strategis di pusat kota Seoul dengan jarak hanya sekitar 300 meter dari pintu 3 Stasiun Seoul.

10.4 KANTOR POS



wikimedia.org

Untuk mengirim dan mengambil paket domestik di Korea Selatan, Anda tidak hanya bisa menggunakan kantor pos, tapi juga bisa memanfaatkan minimarket, terutama minimarket GS yang berada di sekitar tempat tinggal.

Layanan pengiriman paket itu disebut dengan **반값 택배** atau pengiriman separuh harga. Layanan pengiriman separuh harga ini memiliki tarif setengah harga dari layanan paket biasa.

Namun, berbeda dengan paket biasa yang diantarkan hingga ke alamat tujuan, layanan ini hanya mengirimkan paket ke minimarket di daerah tempat tinggal Anda dan Anda harus mengambilnya langsung di minimarket tersebut.



hankyung.com

Begitu pula ketika ingin mengirimkan paket, Anda tidak perlu mencari kantor pos. Anda cukup datang ke minimarket terdekat, menimbang, dan mencetak nomor resi sendiri, lalu meletakkannya di tempat yang telah disediakan. ●

Layanan	Telepon
Imigrasi Korea Hi Korea	1345
Ambulans dan Pemadam Kebakaran	119
Kantor Polisi	112
Bantuan Orang Asing (Terjemah, transportasi)	1330
Kehilangan (Orang / Benda)	182
Pengaduan Masyarakat (Tagihan bulan, fasilitas pemerintah)	110
Layanan Hak Asasi Manusia	1331
Pusat Pengendalian Wabah dan Penyakit	1339

Kedutaan Republik Indonesia 주한 주한 인도네시아 대사관	서울 영등포구 여의대방로 380 010-9375-1185 (PMI) 010-2102-2018 (info wa) 010-5394-2546 (darurat) 02-783-5675 (hotline) https://naver.me/xWNITZ8X
Masjid Seoul 서울 중앙성원	서울 용산구 우산단로10길 39 02-793-6908 https://naver.me/Ft80P4pz
Masjid Busan 부산 이슬람성원	부산 금정구 금단로 113-13 051-518-9991 https://naver.me/FYushG4Z
Masjid Gwangju 광주 무슬림성원예배방	경기 광주시 역동로34번길 10 https://naver.me/GrSNMCRQ
Masjid Jeonju 한국이슬람중앙회 전주성원	전북 전주시 덕진구 백동6길 31 063-243-1483 https://naver.me/FpMafInK
Masjid Ansan 안산이슬람센터	경기 안산시 단원구 원곡공원로 16-1 031-492-1948 https://naver.me/G6D5PBQF
Masjid Bupyeong 한국이슬람교중앙회 부평지회	인천 부평구 마장로 5 https://naver.me/xA3hjbU
Masjid Incheon 인천이슬람성원	인천 미추홀구 경인로 177 - https://naver.me/5snNumLN

Masjid Paju 파주이슬람성원	경기 파주시 월릉면 영태리421-8 https://naver.me/5s9o9UvO
Jeju Islamic Center 파주이슬람성원	제주 제주시 노연로 42 1208호 064-712-1215 https://naver.me/x9ZpCS81
Daegu Islamic Center 대구이슬람사원	대구 서구 서대구로 279-1 https://naver.me/xjLYzwVh
Pusat Bantuan Tenaga Kerja Asing ANSAN 한국노동조합총연맹 안산상담소	경기 안산시 단원구 선부광장로 47 031-486-4940 https://naver.me/5XUHrkO4
Pusat Bantuan Tenaga Kerja Asing BUSAN 부산 외국인근로자지원 센터	부산 연제구 연수로 86 051-868-7606 https://naver.me/GB5YHTCU
Pusat Bantuan Tenaga Kerja Asing DAEGU 대구 외국인력지원센터	대구 달성군 다사읍 달구벌대로 863 8-9층 053-654-9700 https://naver.me/GROm8qoE
Pusat Bantuan Tenaga Kerja Asing INCHEON 인천 외국인근로자지원 센터	인천 남동구 호구포로 220 명진프라자 032-231-4545 https://naver.me/FpXIX4bE

Pusat Bantuan Tenaga Kerja Asing GIMHAE 김해 외국인근로자지원 센터	경남 김해시 가락로 81 아이조이 빌딩 6층 055-724-2725 https://naver.me/Fjo12hmZ
Pusat Bantuan Tenaga Kerja Asing YANGSAN 양산 외국인근로자지원센터	경남 양산시 연호로 28 0507-1305-0255 https://naver.me/Gv9gU9R7
Pusat Bantuan Tenaga Kerja Asing CHANGWON 양산 외국인근로자지원센터	경남 창원시 마산합포구 3·15대로 203 1899-5002 https://naver.me/5oQmAIsd
Pusat Bantuan Tenaga Kerja Asing CHEONAN 충남 외국인근로자지원센터	충남 천안시 서북구 성정공원5로 21 4층 041-622-7955 https://naver.me/FbOo4aZ1

**NAVER**

Situs pencari utama
(mirip dengan gogle)

**PAPAGO**

Terjemahan online

**KAKAO TALK**

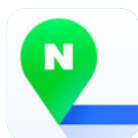
Messengger utama

**THE 건강보험**

Asuransi Kesehatan Nasional
Korea

**EMERGENCY READY**

Keadaan Penyelamatan Darurat



NAVER MAP
Navigasi



KAKAO MAP
Navigasi



KAKAO BUS
Peta dan Jadwal Bus



KAKAO METRO
Peta dan Jadwal Kereta Bawah Tanah



KAKAO TAXI
Taksi online



TMONEY GO
Pemesanan tiket bus, SRT, taksi,
sepeda



KTX
Pemesanan tiket KTX, SRT, ITX,
Mugunghwa



Muslim Pro

MUSLIM PRO
Arah Kiblat dan jadwal sholat



KAKAO PAY
Dompet digital



COUPANG
Belanja kebutuhan sehari-hari



COUPANG EATS
Pesan antar makanan



KARROT
Jual beli barang bekas



YOGIYO
Pesan antar makanan



BAEMIN
Pesan antar makanan



MANGO PLATE
Pencarian restoran



ZIGBANG
Pencarian tempat tinggal (sewa)



DABANG
Pencarian tempat tinggal (sewa)



금지 곧장

Dilarang jalan terus



우회전 금지

Dilarang belok kanan



우회전

Putar balik



우회전

Belok kanan



일방통행

Jalan satu arah

버스는 금지되어
있습니다

Bus Dilarang masuk



유턴 금지
Dilarang putar balik



좌회전 금지
Dilarang belok kiri



출입금지
Dilarang masuk



좌회전
Belok kiri



정지
Berhenti



주차금지
Dilarang parkir



보행자를 위한 도로가 아닙니다
Bukan jalan untuk
pejalan kaki



횡단 금지
Dilarang menyeberang



도로 교차로
Perempatan jalan



도로 수리
Ada perbaikan jalan



위험
Berbahaya



양방향 도로
Jalan dua arah



유탄 금지
Sepeda motor
Dilarang masuk



유탄 금지
Sepeda Dilarang
masuk



천천히
Pelan pelan



신호등
Lampu merah



오르막길
Jalan menanjak



내리막길
Jalan menurun



엘리베이터

Lift



올라가는 계단

Tangga naik



장애인용 엘리베이터

Lift untuk
penyandang cacat



화장실 장애인

Toilet untuk
penyandang cacat



건너야 할 장소

Tempat menyeberang



금연

Dilarang merokok



여기에 주차하세요

Parkir disini



공중전화

Telepon umum



공중전화 장애인

Telepon umum untuk
penyandang cacat



택시

Taksi



정보공간

Ruang informasi



버스 정류장

Halte bus



손을 씻으세요

Cucilah tangan



안전모를 사용하
세요

Gunakan helm
pengaman



작업복을 입으세요

Gunakan baju kerja



작업화를 착용하
세요

Gunakan sepatu kerja



안전 장치를 사용
하세요

Gunakan tali
pengaman



귀마개를 사용하
세요

Gunakan penutup
telinga



보호 안경을 사용
Gunakan kaca mata
pelindung



장갑을 사용하세요
Gunakan sarung
tangan



**안전벨트를 사용하
세요**
Gunakan tali pinggang
pengaman



머리 덮개를 사용하
Gunakan penutup
kepala



보호 마스크를 사용
Gunakan masker
pelindung



**귀마개를 사용하
세요**
Gunakan penutup
telinga

DAFTAR PUSTAKA

Anitia Fani, M. Donny Kurniawan. 2015. *Pintar Bahasa Korea Super Lengkap*. Yogyakarta : Indonesia Tera

Buku Teks Standar Bahasa Korea 1. 2015. Ulsan : Human Resources Development Service of Korea.

Buku Teks Standar Bahasa Korea 2. 2015. Ulsan : Human Resources Development Service of Korea.

Panduan Kehidupan di Korea Untuk Pelaut Asing. 2018. National Federation of Fisheries Cooperatives Fishery Information & Communication Department

Ahn, Kyung Hwa, Hyun Yong Cho, Rura Ni Adinda, Suray Agung, Florian Hutagalung. 2008. *Bahasa Korea Terpadu 1*. Seoul: The Korean Foundation.

김영중, 한미산업인력공단, 2012 – 한국어 수준재

REFERENSI

- www.kriss.re.kr
- www.snrtnews.com
- www.npr.org
- www.id.pinterest.com
- www.unsplash.com
- www.koreantrain.com
- www.beasiswakorea.com
- www.popbela.com
- www.idntimes.com
- www.antaranews.com
- www.beautynesia.id
- www.gelora.co
- www.internationalinsurance.com
- www.charmacist.co.kr
- www.wikimedia.org
- www.hankyung.com
- www.id.pngtree.com
- www.freepik.com
- www.bni.co.id/id-id/bantuan-dukungan/jaringan-global/bni-seoul
- <https://stdict.korean.go.kr/m/main/main.do>

